Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 91 (1973)

Heft: 145

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 145 – 1811

Bern, Montag 25. Juni 1973
Berne, lundi 25 juin 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ✆ (031) 61 20 00 – Preise: Kalenderjahr Fr. 35.–, halbjährlich Fr. 21.–, Ausland Fr. 45.– jährlich – Inserate: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ✆ (031) 61 20 00 – Prix: Année civile 35 fr., un semestre 21 fr., étranger 45 fr. par an – Insertions: Publicitas ✆ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 145 - 25. 6. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.

Peter Hämmerli GmbH, Basel.

Schuhfabrik Lotzwil AG in Liquidation, Lotzwil.

Servidor International in liquidazione, in Lugano.

Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marchi di fabbrica e di commercio 264194 – 264235.

Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle: Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Mai 1973. – Office suisse de compensation: Résultats du service réglementé des paiements en mai 1973.

Erste Tagung der Gemischten Kommission Schweiz-Sowjetunion. – Première réunion de la Commission mixte Suisse-URSS.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. – Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn,

Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden,

Aargau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich – Zurich – Zurigo

6. Juni 1973.
Immobilien-Besitz AG, in Zürich 1, Grossmünsterplatz 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 5. 1973. Zweck: Verwaltung, Vermittlung, Erwerb, Ueberbauung und Veräusserung von Liegenschaften; kann andere Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck pachten, verpachten, erwerben, wieder veräussern oder sich an ihnen beteiligen. Grundkapital: Fr. 500 000, mit Fr. 100 000 liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: im SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Erwin Huber, von Mägenwil, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

13. Juni 1973.
Allkonstrukt AG, in Küsnacht (SHAB Nr. 156 vom 6. 7. 1972, S. 1784). Erstellung von Bauten usw. Die Generalversammlung vom 5. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 825 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1750 Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 500 000, zerfallend in 2075 Namenaktien zu Fr. 1000 und 4250 Namenaktien zu Fr. 100 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

14. Juni 1973.
Phonag Vertriebs-Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 591). Vertrieb von Tonträgern usw. Die Vorschriften von Art. 748 OR sind nach Angabe der Beteiligten beobachtet worden. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich im Handelsregister noch nicht gelöscht werden.

14. Juni 1973. Treuhand- und Rechtsvertretungsmandate.
Fidusa A.G., Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1968, S. 2618), Ausübung von Treuhand- und Rechtsvertretungsmandaten aller Art usw. Hans Attinger, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Sekretär desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Guido Caviezel, von Valendas, in Igis, Präsident, und Margot Hildegard Klein, deutsche Staatsangehörige, in Büsingen (D), Vizepräsidentin.

14. Juni 1973.
Kredit Bank (Banque de Crédit) (Banca di Credito), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 23. 3. 1973, S. 779). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Reto Hartmann und Bruno De Nicolò; ihre Prokuren sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Paulette Favrat, französische Staatsangehörige, in Genf.

14. Juni 1973.
Institut Maton AG., in Zürich 7 (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1969, S. 1481), Tätigung von Verlagsgeschäften und Vertrieb von Weiterbildungskursen aller Art usw. Franz Josef Mattmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR und Direktor mit Einzelunterschrift ist Alessandro Scotoni, von Zürich, in Oberengstringen. Der bereits eingetragene Kollektivprokurist Arnold Hochstrasser zeichnet nun mit dem obgenannten Alessandro Scotoni.

14. Juni 1973.
Otto Jacques Gassmann A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1973, S. 354), Handel mit Damen- und Kinderkonfektion sowie Mode- und Wäscheartikeln aller Art usw. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Jürg H. Schmid-Gassmann, von Zürich und Hedingen, in Zürich.

14. Juni 1973.
Simplex Time Recorder AG, in Urdorf (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1973, S. 87), Import von und Handel mit sowie Unterhalts- und Reparatur-Service an mechanischen, elektrischen und elektronischen Kontrollgeräten für die Industrie usw. Es wohnen nun: Walter Baumann, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Ursula Baumann-Fröhlicher, Mitglied des VR, in Widen AG, und Werner Lütolf, Mitglied des VR, in Urdorf. Neue Adresse: Uitikonerstrasse 38.

14. Juni 1973. Reklame- und Publizitätsaufgaben usw.
Gee Advertising Ltd., in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1972, S. 2441), Durchführung von Reklame- und Publizitätsaufgaben usw. Alfred Obrist ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Fridolin Zweifel, von Linthal GL, in Baar.

14. Juni 1973.
Investment Corporation, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 655), Beteiligung an Industrieunternehmungen unter Anwendung neuer technischer Methoden usw. Dr. Walter Boveri ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 28. 3. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Investment Corporation in Liq.** durchgeführt. Zu Liquidatoren wurden ernannt: Dr. Max Iklé, Präsident des VR, und Robert Sutz, Mitglied des VR; sie führen ihre Kollektivunterschrift nicht mehr als Mitglieder des VR, sondern nun als Liquidatoren. Neue Adresse: Tiefenhöfe 11, in Zürich 1.

14. Juni 1973.
Cohen Holding AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1973, S. 517), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an bestehenden und neuen in- und ausländischen Unternehmungen usw. Die Prokura von Willi Hermann ist erloschen.

14. Juni 1973.
a2 Architekten AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1972, S. 2679), Betrieb eines Architekturbüros usw. Neue Adresse: Höschgasse 70, in Zürich 8.

14. Juni 1973.
Abita Architektur- und Wohnbau AG., in Zürich 3, Birmensdorferstrasse 341, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 5. 6. 1973. Zweck: Kauf und Verkauf von Bauland und anderen Immobilien; Projektierung und Erstellung von Wohn- und Geschäftshäusern sowie Verwaltung derselben. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Eugen Mannhart, Präsident, und Lina Mannhart, beide von Flums, in Zürich, beide mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1973.
Dreipunkt Grundstücke AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 195 vom 21. 8. 1972, S. 2203). Erwerb, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken usw. Neue Adresse: Seebahnstrasse 109, in Zürich 3.

14. Juni 1973. Haushaltungs- und Waschmaschinen.
Thomet AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1971, S. 248), Handel mit und Fabrikation von Haushaltungs- und Waschmaschinen. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. 5. 1973 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1973. Schmuck, Uhren.
Ringgros AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1972, S. 23). Fabrikation von, Handel mit und Vertrieb von Schmuckwaren und Uhren. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. 5. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

14. Juni 1973. Industrietraktoren, Gabelstapler usw.
Lansing Bagnall A.G., in Dietlikon (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1393), Import und Montage von sowie Handel mit allen Erzeugnissen (Industrietraktoren, Gabelstaplern und Palletthubwagen mit Verbrennungs- und Elektromotoren) der «Lansing Bagnall Ltd.», in Basingstoke (England) usw. Emmanuel Kaye, Präsident des VR (Verwaltungsrates), nicht mehr Direktor; führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Hansjörg Bendel, Mitglied des VR, nun Delegierter desselben; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Johann Gebhard Baumgartner und Thomas Bloch; ihre Prokuren sowie diejenige von Karoly Lang erloschen. Neu hat Einzelprokura: Anton Fassbind, von Laucrz, in Russikon.

14. Juni 1973. Wollgewebe.
Brandenburger & Guggenheim, Inhaber S. Guggenheim & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1972, S. 261), Fabrikation von und Handel mit Wollgeweben. Die Prokura von Gottfried Sigg ist erloschen.

14. Juni 1973.
Applications Electriques S.A. (APPELSA), Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 668). Vertretung, Fabrikation und Installation von kälteerzeugenden, elektrischen und elektronischen Apparaten usw., mit Hauptsitz in Genf. Die Prokura von Gerhard Rordorf und Ernst Peter sind erloschen.

14. Juni 1973.
Sardasca Immobilien A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1973, S. 1236). Handel mit Liegenschaften usw. Neue Adresse: Asylstrasse 17, in Zürich 7 (bei Refidar Treuhandgesellschaft).

14. Juni 1973. Textilien.
C. & H. Tobler, in Kilchberg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nummer 137 vom 15. 6. 1960, S. 1782), Vertretungen in Textilien en gros. Die Prokura von Gertrud Biagini ist erloschen.

14. Juni 1973.
Stellenvermittlung für das Gastgewerbe AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1972, S. 197). Mario Taravella aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Jean-René Dedie, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des VR; führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Yves Schläpfer, von Wila, in Oberrieden.

14. Juni 1973.
Testor Treuhand AG, Filiale Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1417), mit Hauptsitz unter der Firma «Testor Treuhand AG», in Basel. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. David Linder, von und in Basel, und Dr. Hans-Kaspar Stiffler, von Davos, in Erlenbach ZH, Mitglieder des Verwaltungsrates.

14. Juni 1973.
«Supertyper» Datentechnik AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1972, S. 3059), Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von Supertyper- Schreib- und Organisationsautomaten usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrat) mit Kollektivunterschrift zu zweien: Carl Gardi, von Zürich, in Greifensee. VR-Mitglied Cosmas M. Martin wohnt nun in Rüschlikon. VR-Mitglied Pierre E. Bartholdi (nicht wie eingetragen Pierre Bartoldi), ist nun auch Bürger von Zürich und wohnt nun in Dielsdorf.

14. Juni 1973.
Dal Bosco & Co., Hoch- & Tiefbau, Schaffhausen, Filiale Feuerthalen, in Feuerthalen (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1962, S. 1066), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Schaffhausen. Neu hat Einzelprokura: René Zingg, von Gossau SG, in Schaffhausen.

14. Juni 1973.
Photo-Max A.G., in Zürich 11 (SHAB Nr. 119 vom 25. 5. 1971, S. 1264), Handel mit photographischen Artikeln usw. Gertrud Fritschi und Dr. Walter Frei sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Fritschi, Mitglied des VR, nun Präsident desselben; führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivuntersehrift zu zweien: Max Bloch, von Oberbuchsiten, in Niederscherli; Erich Traber, von Homburg TG, in Commugny; Richard Lichtsteiner, von Ohmstal, in Wünnewil, und Rudolf Baer, von Hausen am Albis, in Jegenstorf.

14. Juni 1973. Rohstoffe, Drogen, Chemikalien usw.
Häberlin & Co., in Zürich 11, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1972, S. 222), Agentur und Kommission in Rohstoffen, Drogen, Chemikalien usw. Neu hat Einzelprokura: Alfred Grob, von St. Peterzell SG, und Zürich, in Zürich.

14. Juni 1973.
Sennereigenossenschaft Unter-Dürnten, in Dürnten (SHAB Nr. 113 vom 18. 5. 1967, S. 1683). Max Pfister ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes ist Peter Stauffacher, von Matt, in Dürnten. Der Präsident oder der Vizepräsident führen mit dem Aktuar oder mit dem Kassier Kollektivunterschrift.

14. Juni 1973. Kunststoffe.
«Esco-Plast» Schondorff & Co., in Rüti, Eichwiesstrasse 2, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 6. 1973, Handel mit Kunststoffen. Unbeschränkt haftende Gesellschafterin: Erika Schondorff, von Zürich, in Grüningen. Kommanditär: Walter Kaufmann, von Zürich, in Fällanden, mit einer (in bar geleisteten) Kommanditsumme von Fr. 10 000; es ist ihm Einzelunterschrift erteilt. Einzelprokura hat Kurt Bucher, von Hasle LU, in Küsnacht.

14. Juni 1973. Metallbau und Profilpresswerk.
Ernst Vetsch, in Dällikon (SHAB Nr. 229 vom 29. 9. 1972, S. 2528). Metallbau und Profilpresswerk sowie Industrie-Farbspritzwerk. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit denjenigen Aktiven und denjenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 enthalten sind, an die «Ernst Vetsch AG, Metallbau und Profilpresswerk», in Dällikon, erloschen.

14. Juni 1973.
Ernst Vetsch AG, Metallbau und Profilpresswerk, in Dällikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Hüttenwiesenstrasse 11. Statutendatum: 4. 6. 1973. Zweck: Betrieb eines Profilpresswerks und Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von Produkten des Metallbaus sowie Angebot von Erzeugnissen und Dienstleistungen; ist befugt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen, insbesondere darf die Gesellschaft für ihren Zweck Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie Dienstbarkeiten und Grundlasten zu ihren Gunsten oder Lasten begründen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der Firma «Ernst Vetsch», in Dällikon geführte Geschäft mit denjenigen Aktiven (Fr. 977 886.23) und denjenigen Passiven (Fr. 176 417), welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 801 469.23, wovon Fr. 250 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Ernst Vetsch» nicht, doch gelten die von der letzteren seit dem 31. 12. 1972 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Ernst Vetsch, von Grabs, in Dällikon, Präsident, und Margrit Vetsch geborene Obrist, von Grabs, in Dällikon, beide mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1973. Textilien.
Playtex A.G. (Playtex S.A.) (Playtex Ltd.), in Zürich, Zähringerstrasse 24, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1973. Zweck: Herstellung von und Handel mit Textilien und jeder Art von Bekleidungsartikeln, insbesondere unter der Marke

«Playtex». Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Dr. George M. Wettstein, von Zürich, in Küsnacht, mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1973.
Stefania Immobilien AG, in Zürich 11, Venusstrasse 21 (bei lic. iur. Hansjürg Brumann Aktiengesellschaft) (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1973. Zweck: Ankauf, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften im Ausland. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR ist lic. iur. Hansjürg Brumann, von Jona, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an: Andrea Maoro, italienischer Staatsangehöriger, in Bolzano.

14. Juni 1973. Immobilien usw.
Gericke & Co., in Regensdorf, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1216). Diejenigen Aktiven und Passiven der Gesellschaft, die in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 enthalten sind, sind an die Gericke AG, in Regensdorf, übergegangen. Der Zweck der Gesellschaft besteht nun im Erwerb und in der Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken, in der Errichtung von Wohn-, Industrie- und gewerblich ausnutzbaren Gebäuden sowie deren Vermietung und Verpachtung; ferner im Erwerb und der wirtschaftlichen Ausnutzung immaterieller Rechte, in der Durchführung von Finanzierungen und im Erwerb und der Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen. Die Kommanditsumme des Kommanditärs Walter H. Gericke ist von Fr. 600 000 auf Fr. 150 000 herabgesetzt worden. Die Prokuren von Wolfgang Weber, Herbert Plaumann und Ludwig Ege sind erloschen.

14. Juni 1973. Magnet-Ventile usw.
E. Seitz, in Wetzikon (SHAB Nr. 125 vom 30. 5. 1962, S. 1611). Fabrikation von Magnet-Ventilen usw. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 an die Eugen Seitz AG, in Wetzikon, erloschen.

14. Juni 1973. Magnetventile für Pneumatik usw.
Eugen Seitz AG, in Wetzikon, Spitalstrasse 204, Kempten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 5. 1973. Zweck: Herstellung von Magnetventilen für die Pneumatik und Hydraulik, von Magnetabscheideapparaten und elektrischen Steuerungen sowie Vertrieb dieser Erzeugnisse und Handel mit anderen branchenverwandten Produkten. Grundkapital: Fr. 1 000 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Einzelfirma «E. Seitz», in Wetzikon, mit Aktiven (Fr. 3 773 045.20, inkl. eines Goodwills von Fr. 100 000) und Passiven (Fr. 2 158 797.01) gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 1 614 248.19, wovon Fr. 1 000 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich oder durch Zirkular. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Eugen Seitz, von und in Wetzikon, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an: Jean-Claude Franel, von Provence, in Dübendorf; Franz Kast, von Fischingen, in Wetzikon; Willi Marxer, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Bäretswil; Heinrich Maurer, von Leimbach AG, in Hinwil; Paul Schütz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wetzikon, und Wolfgang Schütz, österreichischer Staatsangehöriger, in Wetzikon.

14. Juni 1973.
Wettstein & Zorn, Möbelwerkstätte und Innenausbau, in Illnau, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1969, S. 353). Gesellschaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Diejenigen Aktiven und diejenigen Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 enthalten sind, sind an die «Wettstein & Zorn AG, Effretikon», in Illnau, übergegangen.

14. Juni 1973. Wohneinrichtungen, Innenausbau.
Wettstein & Zorn AG, Effretikon, in Illnau. Adresse: Effretikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 5. 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Wohneinrichtungen und Innenausbau; kann sich an anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberiert; 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Wettstein & Zorn, Möbelwerkstätte und Innenausbau», in Illnau, mit denjenigen Aktiven (Fr. 431 140.60) und denjenigen Passiven (Fr. 94 351.25), welche in der Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 enthalten sind. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 336 789.35, wovon Fr. 300 000 auf Grundkapital angerechnet. Andere als die in der vorerwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Kollektivgesellschaft «Wettstein & Zorn, Möbelwerkstätte und Innenausbau» nicht. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Fritz Erich Zorn, von und in Illnau, mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1973. Stanzerei, Werkzeugbau.
Guggenberger & Dobler, in Egg, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 27. 6. 1972, S. 1687), Betrieb einer Stanzerei mit Werkzeugbau. Gesellsehaft aufgelöst, Liquidation durchgeführt, Firma erloschen. Aktiven und Passiven sind gemäss Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 an die «Guggenberger & Dobler, Stanzerei & Werkzeugbau AG», in Zumikon, übergegangen.

14. Juni 1973.
Guggenberger & Dobler, Stanzerei & Werkzeugbau AG, in Zumikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Forchstrasse. Statutendatum: 23. 5. 1973. Zweck: Betrieb einer Stanzerei mit Werkzeugbau; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Kollektivgesellschaft «Guggenberger & Dobler», in Egg, mit Aktiven (Fr. 346 663.45) und Passiven (Fr. 196 218.55) gemäss Uebernahmebilanzper 1. 1. 1973, zum Preise von Fr. 150 444.90, wovon Fr. 150 000 auf Grundkapital angereehnet. Die Statuten räumen in ihnen genannten Gründern ein Vorkaufsreeht im Falle der Veräusserung von Aktien ein. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Dr. Alfred Huber, von Arni-Islisberg, in Langnau a. A., Präsident; Hermann Guggenberger, von und in Egg ZH, und Johann Dobler, von Appenzell, in Zürich, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1973.
Immobilien A.-G. Am See, in Zürich, in Zürich 5 (SHAB Nr. 192 vom 17. 8. 1972, S. 2177). Die Generalversammlung hat am 11. 5. 1973 die Statuten geändert. Das bisherige Grundkapital ist gänzlich abgeschrieben und sodann durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ein neues Grundkapital von Fr. 2 000 000 geschaffen worden. Dieses ist voll durch Verrechnung liberiert. Die Firma lautet neu: **Immobilien AG am See.** Die neue Zweckumschreibung: Erwerb, Nutzung, Verwaltung und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, insbesondere von Hotelliegenschaften; sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder brieflich. Charles Henri Hochstrasser ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Prokuren von Mathias Horlacher und Anton Berther sind erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Walter Weber, von Maur, in Egg.

14. Juni 1973.
Sunier AG, San. Anlagen, Metallbau & Heizungen, in Bäretswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1973. Zweck: Betrieb einer Werkstätte für Metallbau, Schlosserei, sanitäre Anlagen und Heizungsbau; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 290 000, voll liberiert, 290 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das unter der im Handelsregister nicht eingetragenen Firma «René Sunier-Gretti, Schlosserei» in Bäretswil geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 451 413.60) und Passiven (Fr. 160 136.55) gemäss Uebernahmebilanz per 31. 12. 1972 zum Preise von Fr. 290 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Mitglieder des VR: René Sunier-Gretti, von Nods, in Bäretswil, Präsident, und Fiorina Sunier-Gretti, von Nods, in Bäretswil, beide mit Einzelunterschrift.

14. Juni 1973. Beteiligungen.
Internab AG., in Zürich 1 (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1965, S. 215). Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 15. 5. 1973 hat die Fusion mit der «Oleag A.-G.», in Zürich, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Oleag A.-G» über. Die Internab AG ist aufgelöst.

14. Juni 1973. Bitumen, Strassen- und Industriebeläge usw.
Oleag A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1970, S. 2933) Handel mit und Vertrieb von Rohölprodukten aller Art usw. Die Generalversammlung vom 15. 5. 1973 hat die Statuten geändert und die Fusion mit der Internab AG., in Zürich, beschlossen. Die Aktiven (Fr. 606 474.30) und die Passiven (Fr. 556 474.30) gemäss Bilanz per 31. 12. 1972 der Internab AG gehen zum Preise von Fr. 50 000 an die Oleag A.-G. über. Das Grundkapital ist durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 550 000, zerfallend in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch volle Anrechnung des Preises für das übergehende Vermögen der Internab A.-G. auf das Grundkapital liberiert worden. Sodann sind die 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien umgewandelt und das Grundkapital durch Ausgabe von 200 weiteren Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 750 000, zerfallend in 750 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag wurde durch entsprechende Verwendung von freien Reserven liberiert. Das Grundkapital ist voll liberiert. Neue Schreibweise der Firma: **Oleag AG (Oleag SA).** Neue Zweckumschreibung: Import und Handel mit Bitumen und verwandten Produkten; Herstellung und Vertrieb von Spezial-Strassen- und Industriebelägen, Bassinabdichtungen für Tankanlagen, Kunststoff-Beschichtungen und -Bodenbelägen sowie Import und Vertrieb von Spezial-Sprengstoffen und Zündern; Erwerb und Verwertung von Patenten und Lizenzen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich.

14. Juni 1973. Hoch- und Tiefbau.
Hans Mosimann, in Volketswil (SHAB Nr. 256 vom 1. 11. 1967, S. 3620), Hoch- und Tiefbauunternehmung. Diejenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 enthalten sind, sind an die Hans Mosimann Bauunternehmung AG, in Volketswil, übergegangen.

14. Juni 1973.
Hans Mosimann Bauunternehmung AG, in Volketswil, Pfarrain, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 21. 5. 1973. Zweck: In erster Linie Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens sowie ferner An- und Verkauf und Verwaltung von Grundstükken und Liegenschaften, kann sich an andern Unternehmungen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll liberiert, 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt Einzelfirma «Hans Mosimann», in Volketswil, mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 1. 1. 1973 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 753 894.81 und Passiven im Betrage von Fr. 225 043.90 zum Preise von Fr. 528 850.91, wovon Fr. 400 000 auf das Grundkapital angerechnet. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft von der Einzelfirma «Hans Mosimann» nicht, doch gelten die von dieser seit dem 1. 1. 1973 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der neuen Aktiengesellschaft erfolgt. Publikatonsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): eines oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Hans Mosimann, von Signau, in Volketswil, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Margaretha Leutholdt-Mosimann, von Volketswil und Oberrieden, in Volketswil; Ernst Mosimann, von Signau, in Volketswil, und Hans Hulliger, von Heimiswil, in Volketswil, diese drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

14. Juni 1973.
Genossenschaft Zelgstrasse 4, 8003 Zürich, in Zürich 4 (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1399), Beschaffung günstiger Wohnungen und Kapitalanlagen usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 21. 5. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

14. Juni 1973. Sägerei, Holz.
W. Frei-Angst, in Wil (SHAB Nr. 151 vom 3. 7. 1964, S. 2050), Sägerei und Holzhandel. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Walter Frei und Sohn», in Wil, erloschen.

14. Juni 1973. Sägerei, Holz.
Walter Frei und Sohn, in Wil, Bahnhofstrasse 270, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1973. Betrieb einer Sägerei mit Holzhandel. Gesellschafter: Walter Frei-Angst und Walter Frei, beide von und in Wil ZH. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «W. Frei-Angst», in Wil, übernommen.

14. Juni 1973. Mech. Werkstätte.
Hausheer & Rohner, in Affoltern a. A., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1971, S. 93), mechanische Werkstätte. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Ernst Rohner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Diese hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Einzelfirma «Rolf Hausheer, Mechanische Werkstätte» übernommen worden.

14. Juni 1973.
Rolf Hausheer, Mechanische Werkstätte, in Affoltern a. A., Untere Bahnhofstrasse 22, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rolf Hausheer, von Steinhausen, in Affoltern a. A. Mechanische Werkstätte. Hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hausheer & Rohner» in Affoltern a. A. übernommen.

14. Juni 1973.
Quellwasserversorgung, Hütten, in Hütten, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1949, S. 1013). Die Generalversammlung vom 18. 4. 1969 hat die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

14. Juni 1973.
Rusterholz & Lanz, Metallbau, in Affoltern am Albis, alte Dorfstrasse 22, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1973. Metallbau. Gesellschafter: Richard Rusterholz, von Wädenswil, in Zürich 9, und Emil Lanz, von Leimiswil, in Kilchberg ZH.

14. Juni 1973. Werbezentrale, Adressenverlag usw.
Direct Media AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 270 vom 16. 11. 1972, S. 2959), Betrieb einer Werbezentrale mit Adressenverlag, einer Offsetdruckerei usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes naeh Basel (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1542) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1973. Ingenieurbüro für Wärme- u. Raumheizungstech. usw
Gerard Metzger, vormals Ernst Miethlich, in Zürich (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1969, S. 2003), Ingenieurbüro für Wärme- und Raumheizungstechnik usw. Neue Adresse: Schaffhauserstr. 15.

14. Juni 1973. Strassenbau usw.
Ernst Schaffner AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1972, S. 457), Strassenbau usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 5. 6. 1973 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

14. Juni 1973. Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet d. Physik. usw.
Gretag Aktiengesellschaft, in Regensdorf (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1973, S. 1657), Entwicklungsarbeiten auf dem Gebiet der Physik, Elektrotechnik und Mechanik usw. Die Prokuren von Ralph Winter und Dr. Willy Wunderlin sind erloschen.

14. Juni 1973.
Maschinenfabrik Effretikon A.G. (MEFAG), in Illnau (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2105). Dr. Oskar Denzler aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Max Epprecht nicht mehr Vizepräsident des VR, sondern Präsident desselben; führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hans Probst, von Langnau im Emmental, in Winterthur, Vizepräsident, und Ernst Grob, von Elgg, in Winterthur.

14. Juni 1973. Graphische Filme usw.
Paul Salzmann, bisher in Opfikon (SHAB Nr. 67 vom 20. 3. 1972, S. 713), Generalvertretung der Firma «Dalco Ine.», Soestduinen (Holland), in graphischen Filmen usw. Neuer Sitz: Brütten. Adresse: Hofackerstrasse 336. Der Firmeninhaber wohnt nun in Brütten.

14. Juni 1973. Apparate für Chemie usw.
Müller & Krempel AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 155 vom 5. 7. 1972, S. 1773), Herstellung von und Handel mit Apparaten und Utensilien für die Chemie usw. Jean Gannat ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis ist Alain Gomez, französischer Staatsangehöriger, in Paris.

14. Juni 1973.
SCAN Zeitungspapier A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1971, S. 2671), Einfuhr und Vertrieb in der Schweiz von Zeitungspapier und anderen Produkten der skandinavischen Papierindustrie usw. Jacques de Laval aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erlosehen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Lennart Almstrom, schwedischer Staatsangehöriger, in Norrköpping (Schweden), und Eugen Perino, von Uster, in Zürich.

14. Juni 1973.
Gemeinnützige Baugenossenschaft der Angestellten «Burghölzli», in Zürich 8 (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1965, S. 2034). Werner Bauert und Johannes Gehrig sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden Johann Sturzenegger, von Reute AR, in Zürich, als Kassier, und Heinrich Keller, von Zell ZH und Zürich, in Zürich, als Präsident. Der Präsident oder der Vizepräsident bzw. die Vizepräsidenten führen Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Kassier.

14. Juni 1973. Finanzoperationen usw.
Ultrafin A. G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972, S. 2238), Finanzoperationen jeder Art usw. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Romualdo Di Napoli, italienischer Staatsangehöriger, in Mailand. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Keller, von Kleinandelfingen, in Zürich.

14. Juni 1973.
Milchbueb A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 40 vom 19. 2. 1953, S. 397), Engros- und Detailhandel mit Milch und Milchprodukten usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 20. 3. 1973 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch nicht erfolgen.

14. Juni 1973.
Neutra Treuband A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3194). Raymond Déonna infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Arno Bischof und Otto Sehneider; ihre Prokuren sowie diejenigen von Katharina Mathys und Peter Knaus erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Eugen Ulrich, von Messen, in Winterthur. Neu haben Kollektivprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Urs Flury, von Hägendorf, in Zug; Albert Rota, von und in Zürich, und Heinrich Schindler, von Rüti GL, in Winterthur; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit je einem zeichnungsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor oder mit einem Vizedirektor oder mit dem unterschriftsberechtigten Dr. Benno Lutz.

14. Juni 1973.
Skandifinanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 86 vom 13. 4. 1972, S. 928). Finanzierungsgeschäfte usw. Die Generalversammlung vom 12. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 3000 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 5 000 000, zerfallend in 5000 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht worden. Es ist voll liberiert.

14. Juni 1973.
CTM Commerz, Treuhand und Management A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2621). Handels- und Finanzgeschäfte aller Art usw. Die Generalversammlung vom 8. 6. 1973 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerfallend in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist voll liberiert.

Bern – Berne – Berna

Bureau Biel

14. Juni 1973. Kunststoffprodukte.
Zedosynt, Hansjörg Zedi & Co., in Biel, Handel mit Kunststoffprodukten und die Verarbeitung von Isolierspritzschaum für die Bauindustrie, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 41). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bellmund (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1973, S. 1509) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gestrichen.

14. Juni 1973. Bauarbeiten.
Bauvag S.A. Biel, in Biel, Erstellung von Bauten aller Art, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Handel mit Industrie-Produkten (SHAB Nr. 247 vom 20. 10. 1972, S. 2724). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 119 vom 23. 5. 1973, S. 1497) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

14 juin 1973.
Beaulieu Watch S.A., en liquidation, à Bienne, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC du 8. 3. 1973, Nº 56, p. 640). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

14. Juni 1973.
Scripta-Neon AG, in Biel, Herstellung von und Handel mit Neonreklamen, Innenbeleuchtung und Fassadenbeschriftung usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1970, S. 358). Rolf Schmid ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten.

14 juin 1973.
Union chrétienne de jeunes gens, à Bienne, association (FOSC du 9. 2. 1966, Nº 33, p. 440). Les pouvoirs de Louis Aubert, président décédé, et Robert Hefti, caissier démissionnaire, sont éteints. Ont été nommés: Willy Jeanneret, de Travers, à Bienne, président, et Roger Ammann, d'Ermatingen TG, à Bienne, secrétaire. Frédéric Sandmeier, jusqu'ici secrétaire, est maintenant caissier. Le président signe collectivement à deux avec le secrétaire ou le caissier.

14. Juni 1973. Boiler, Tanks, Kessel usw.
Lechmann & Co., in Biel, Erstellung und Vertrieb von Boilern, Tanks, Kesseln usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 27. 4. 1972, S. 1067). Die Gesellschaft ist seit dem 30. April 1973 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Aktiengesellschaft «Lechmann AG», in Biel.

14. Juni 1973. Lagertanks, Boiler, Kessel usw.
Lechmann AG, in Biel. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 29. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Lagertanks für Oel, Benzin und andere Flüssigkeiten, Boilern, Kesseln, Apparaten der Sanitär- und Heizungsbranche, Kleinschwimmhallen, Propangas- und Druckbehältern, sowie ähnlicher Produkte der Metall- und Elektrobranche. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Lechmann & Co.», in Biel, gemäss der Bilanz vom 28. Mai 1973, wonach die Aktiven Fr. 7 030 985.30 und die Passiven Fr. 2 367 928.05 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 4 663 057.25 ergibt. Für diesen Uebernahmepreis erhalten die Sacheinleger 1999 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 und Gutschriften gegenüber der Aktiengesellschaft von Fr. 2 664 057.25. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Firma Lechmann & Co. ein, rückwirkend auf den 1. Mai 1973. Fr. 1000 wurden in bar einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienregister eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Hermann Leehmann, von Somvix, in Mörigen, Präsident, und Sonja Lechmann-Schaerer, von Somvix, in Mörigen, Sekretärin. Sie führen Einzelunterschrift. Als Prokuristen wurden ernannt Hans Grünig, von Burgistein, in Aegerten, und Rahel Bürki, von Konolfingen, in Biel. Sie zeichnen kollektiv zu zweien mit einem der Verwaltungsräte. Geschäftslokal: Bözingenstrasse 82.

Bureau Interlaken

13. Juni 1973.
Schweizerischer Bankverein, in Interlaken (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 612), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Dr. Dr. h. c. Samuel Schweizer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Breganzona.

13. Juni 1973.
Bauunternehmung Hugo Abplanalp AG, Zweigniederlassung in Oberried am Brienzersee. Unter dieser Firma hat die «Bauunternehmung Hugo Abplanalp AG, Interlaken», welche eine Hoch-, Tief- und Stollenbauunternehmung betreibt und am 18. August 1965 im Handelsregister von Interlaken eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1973, S. 650), dureh Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 7. Dezember 1972 in Oberried am Brienzersee eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch Emma Abplanalp, von Innertkirchen, in Oberried, Präsidentin, welche mit Einzelunterschrift zeichnet, sowie durch Peter Abplanalp, von Innertkirchen, in Oberried, Vizepräsident, Hans Härry, von Zürich, in Thônex, Mitglied des Verwaltungsrates, Franz Kocherhans, von Tuttwil, in Worb, Geschäftsführer, und Robert Walser, von Wald AR, in Matten, Prokurist, die Kollektivunterschrift zu zweien führen.

Bureau de Moutier

13 juin 1973. Horlogerie.
Léon Charpilloz, société anonyme, à Malleray, fabrication de pignons, de pivotages et de tous genres de décolletages se rapportant à l'horlogerie ou à ses annexes (FOSC du 19. 4. 1971, Nº 89, p. 910). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 juin 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale **Léon Charpilloz, société anonyme, en liquidation,** par Ewald Stettler, de Langnau, à Grenchen, nommé liquidateur, avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Théodore Charpilloz et Ewald Stettler sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Grenchen, Tunnelstrasse 5, chez Ewald Stettler.

14 juin 1973.
Caisse de crédit mutuel, à Corban, société coopérative (FOSC du 8. 7. 1971, Nº 156, p. 1688). Claude Fleury, de Mervelier, à Courchapoix, a été nommé président en remplacement de Maurice Rottet dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-présidcnt et du secrétaire.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

7. Juni 1973. Kiosk.
E. Wiesner, in Spiez. Inhaber der Firma ist Ernst Wiesner, von Basel, in Spiez, Kiosk, Handel mit Zeitschriften, Taschenbüchern, Schokolade und ähnlichem. Oberlandstrasse 27.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden basso

12. Juni 1973. Klimaanlagen-Patente.
Trapan AG, in Stans. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Juni 1973 besteht unter diesem Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Forschung und Entwicklung sowie An- und Verkauf von Patenten auf dem Gebiete von Trocknungs- und Klima-Apparaten und -anlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen, die für sie von Interesse sind, beteiligen, sie erwerben oder vertreten. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Firma INETA Establishment, Balzers FL, zu einem Preis von Fr. 25 000 sämtliche im Besitze dieser Gesellschaft sich befindlichen Patente des «Systems Josef Blättler» zu übernehmen, und zwar wie folgt: Schweiz (1. 6. 1967) 16502/65; Italien (19. 8. 1968) 822 321; Frankreich (12. 11. 1968) 1 550 816; USA (23. 9. 1969) 3 468 063; Kanada (10. 3. 1970) 836 752; Oesterreich (25. 9. 1970) 284 733; Norwegen (9. 11. 1972) 125 205; Schweden (21. 12. 1972) 348 824; Bundesrepublik Deutschland (29. 3. 1973) P 17 29 411.0–16; Grossbritannien 1/175/301; Finnland (Pat. angemeldet). Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, einbezahlt zu Fr. 30 000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Josef Blättler-Sommer, von Hergiswil NW, in Zürich, Präsident, und Josef Kaiser-Kägi, von Oberkirch LU, in Stans, Protokollführer. Domizil: Buochserstrasse 23, bei J. Kaiser-Kägi.

Glarus – Glaris – Glarona

14. Juni 1973.
Ferienstadt «Bel-Air» AG (Ville de vacances «Bel-Air» SA), bisher in Glarus (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 411). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1973 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Näfels verlegt. Geschäftsdomizil: Oberdorf 7 (eigene Büroräumlichkeiten).

14. Juni 1973.
Finag Finanz und Handels Aktiengesellschaft, bisher in Glarus (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 411). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 13. Juni 1973 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Näfels verlegt. Geschäftsdomizil: Oberdorf 7 (eigene Büroräumlichkeiten).

14. Juni 1973. Rechtsschutzversicherungen.
Deurag-Rechtsschutzversicherung AG, in Glarus (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1973, S. 1222). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch keine Aenderung.

Zug – Zoug – Zugo

13. Juni 1973.
Inerees Holding A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 4. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter und Uebernahme von Kommissions- und Treuhandtätigkeiten im allgemeinen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelzeichnungsberechtigung an: Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen, Präsident, und Alberto Collenberg, von Cumbel, in Arogno. Domizil: Alpenstrasse 9 (bei Fidinam A.G.).

13. Juni 1973.
Philipp Brothers Bank A. G., in Zug (SHAB Nummer 271 vom 17. 11. 1972, S. 2971). Die Unterschrift des bisherigen Direktors Hans Peter Thurneysen ist erloschen.

13. Juni 1973. Nichteisen-Metalle.
Metanofer AG (Metanofer SA) (Metanofer Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 6. Juni 1973 bestebt unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, An- und Verkauf, Ex- und Import von nichteisenhaltigen Metallen aller Art. Durchführung, Vermittlung und Finanzierung aller damit verbundenen Geschäfte und Transaktionen. Erwerb und Beteiligung an ähnlichen Gesellschaften oder an Unternehmen, die sich mit der Verarbeitung dieser Produkte befassen. Die Gesellschaft ist nur im Ausland tätig. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien: Walter Reltz, von Zürich, in Feldmeilen, Präsident; Othmar Brunner, von Luzern, in Engelberg, und Michel Augsburger, von Langnau i. E., in Lausanne. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Alois Theiler, von Sursee, in Zug. Domizil: Zeughausgasse 7a (c/o Experta Treuhand AG).

13. Juni 1973. Möbel.
Moetex AG, in Zug, in erster Linie Handel mit Holz. Furnieren und Möbeln usw. (SHAB Nr. 92 vom 19. 4. 1973, S. 1106). Friedrich J. Schertenleib, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wobnt nun in Zug.

Freiburg – Fribourg – Friborgo

Bureau de Fribourg

14 juin 1973. Conseils en géologie.
CSD Colombi Schmitz Dorthe S.A., succursale de Fribourg, conseils en géologie, hydrologie, etc. (FOSC du 22. 3. 1973, Nº 68, p. 770), avec siège principal à Köniz. La procuration de Bernard Schindler est éteinte.

14 juin 1973. Librairie.
iBZ Société anonyme, à Fribourg, exploitation d'une librairie, etc. (FOSC du 8. 12. 1971, Nº 287, p. 2960). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 mars 1973, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée mais la raison sociale ne peut être radiée, les autorisations fiscales faisant défaut.

14 juin 1973. Véhicules.
Westland S.A., à Fribourg, achat, vente de tous véhicules de transport, etc. (FOSC du 24. 11. 1972, Nº 277, p. 3035). Procuration collective à deux a été conférée à Bernadette Audergon, de Cutterwil, à Fribourg. La procuration de Marielle Mandel est éteinte.

Solothurn – Soleure – Soletta

Bureau Kriegstetten

13. Juni 1973. Baugeschäft.
Fritz Hasler, in Biberist. Baugeschäft (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1963, S. 1419). Neues Geschäftslokal: Bromeggstrasse 6.

Bureau Lebern

12. Juni 1973.
Darlehenskasse Lommiswil, in Lommiswil (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 732). Franz Meier-Güdel, als Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde das bisherige Mitglied der Verwaltung Franz Flury, von und in Lommiswil, gewählt. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Olten-Gösgen

12. Juni 1973.
VERA Verwaltungs AG, in Olten (SHAB Nr. 256 vom 31. 10. 1972, S. 2821). Der Präsident des Verwaltungsrates Albert Heer, nun in Orselina, ist jetzt auch Delegierter desselben; er führt nun Einzelunterschrift anstatt Kollektivunterschrift zu zweien. Max Müller, von Rohrbach, in Olten, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Ernst Frieder, von Wyssachen, in Lostorf, wurde zum Direktor ernannt; er zeichnet zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Max Geissberger, von Rümikon, in Olten. Die Prokura von Kurt Lüchinger ist erloschen.

12. Juni 1973. Dienstleistungen usw.
Manpower Olten AG, in Olten, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1971, S. 3119). An der Generalversammlung vom 26. Januar 1973 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

12. Juni 1973.
Louis Wyss AG, elektrische Unternehmung, in Kappel. Mit Statuten vom 8. Juni 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für elektrische Anlagen, Uebernahme von Installationen, Verkauf von Apparaten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen, Immobilien erwerben und veräussern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Louis Wyss, von Kappel SO, in Olten, Präsident; Hermann Friedauer, deutscher Staatsangehöriger, in Hägendorf, und Monika Wyss-Odermatt, von Kappel SO, in Olten; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 30.

12. Juni 1973.
Aktiengesellschaft für Immobilien-Anlagefonds Devo, in Olten (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1970, S. 1047). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Wagner, von Walliswil bei Wangen, in Olten.

12. Juni 1973. Unterhaltungszeitschriften.
Music Scene AG, in Olten, Unterhaltungszeitschriften (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1973, S. 142). Die Unterschriften der weiterhin dem Verwaltungsrat angehörenden Mitglieder Pierre F. Haesler, Vizepräsident, und Erwin Erhard Merz, der nicht mehr Delegierter ist, sind erloschen.

12. Juni 1973. Kolonialwaren usw.
Klaeger & Co., in Olten, Kolonialwaren usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1971, S. 616). Die Kommanditärin Rita Gastpar ist ausgeschieden; ihre Kommandite von Fr. 30 000 und ihre Prokura sind erloschen. Heinrich Klaeger, von Wattwil, in Sumiswald, ist als Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000 eingetreten; er führt Einzelprokura. Die Prokuristin Margrit Helene Klaeger-Werner führt nun Einzelprokura anstatt Kollektivprokura zu zweien.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

13. Juni 1973.
Valor Trade AG, in Basel, Wertpapiere usw. (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1973, S. 1401). Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Thierry Leblois, französischer Staatsangehöriger, in St. Louis (F), Präsident, und Jakob Lienhart, von Bassersdorf und Zürich, in Küsnacht. Franz Josef Kaiser, bisher einziger Verwaltungsrat, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien.

13. Juni 1973.
P. Leimgruber, Baugesehäft, in Basel (SHAB Nr. 157 vom 7. 7. 1972, S. 1797). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

13. Juni 1973.
Beratungsgesellschaft für die zweite Säule, Aktiengesellschaft (Société de consultation pour le deuxième pilier, Société Anonyme) (Società di consulenza per il secondo pilastro, Società Anonima), in Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden Dr. Werner Eulau. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Melanie Münzer-Meyer, von und in Basel, Präsidentin; André Guinand, von Chêne-Bourg, in Genf und Dr. James Emil Haefely, von Basel, in Binningen.

13. Juni 1973. Waren aller Art.
Gouda Trading, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Annemarie Gouda-Gubser, von Zürich, in Basel. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Handel mit Waren aller Art. Kleinriehenstrasse 60.

13. Juni 1973.
Guldager Electrolyse AG, in Basel (SHAB Nr. 113 vom 16. 5. 1973, S. 1420). Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Erik Guldager, dänischer Staatsangehöriger, in Bagsvaerd (DK), und Harry Schläfli, Direktor. Letzterer zeichnet weiterhin auch als Direktor einzeln. Hans Hunziker, Verwaltungsratsmitglied und Direktor, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident und Direktor einzeln.

13. Juni 1973.
Mess Hoch- & Tiefbau AG, in Basel, Thiersteinerrain 13 (bei G. Messerli), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 7. Juni 1973. Zweck: Betrieb eines Hoch- und Tiefbaugeschäftes und aller damit zusammenhängender Geschäftstätigkeit einschliesslich Erwerb, Ueberbauung, Verwaltung und Veräusserung von dafür erforderlichem mobilem und immobilem Vermögen, Erwerb und Auswertung sowie Vergabe von Patenten, Lizenzen, Know How in bezug auf die Baubranche. Die Gesellschaft kann sich an branchenverwandten Unternehmen beteiligen oder Vertretungen solcher Unternehmen übernehmen. Grundkapital: Fr. 80 000, voll liberiert, 80 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und Uebernahme: diverse Baumaschinen, Werkzeuge, Geschäftsinventar und Guthaben aus laufenden Arbeiten zum Preis von Fr. 32 160.45 gemäss Vertrag vom 7. Juni 1973. Dafür erhalten die Gründer insgesamt 32 Namenaktien zu Fr. 1000 und Gutschriften von zusammen Fr. 160.45. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Günter Messerli, von Kaufdorf, in Riehen. Präsident; Karl Schenker, von Walterswil SO, in Basel; Guido Spaini, von und in Basel, und Alfonso Trabucco, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, alle mit Unterschrift zu zweien.

13. Juni 1973. Anlage-, Vermögens- und Wirtschaftsplanung.
Telje AG, in Basel, Falknerstrasse 2 (bei Dr. A. Saxer), neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 8. Juni 1973. Zweck: Anlage-, Vermögens- und Wirtschaftsplanung sowie Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Vermögenswerten aller Art mit Einschluss von Immobilien. Grundkapital Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Andreas Saxer, von und in Bettingen, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

7. Juni 1973.
R. Fankhauser Chem. Reinigung, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist René Fankhauser-Hasenböhler, von und in Basel. Chemische Kleiderreinigung. Baslerstrasse 169.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

13. Juni 1973.
Gesellschaft für Vermögensbildung A.G., in Schaffhausen, Winkelriedstrasse 1, bei Schenk & Mannhart Treuhand AG (Neueintragung). Gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 24. Mai 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von Vermögensverwaltung und Beratung sowie Publikationen aus Bank- und Börsenkreisen und insbesondere die Publikation der Zeitschrift «Wirtschaftsinformation». Die Gesellschaft kann auch Gewinnbeteiligungen, Beteiligungen am Aktienkapital oder andere Beteiligungen an Gesellschaften oder Firmen eingehen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu

Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt und im SHAB veröffentlicht. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Willy Fischer, von Schönholzerswilen TG, in Lugano.

14. Juni 1973. Restaurant, Bauten.
Kurt Dietschi, in Neuhausen am Rheinfall, Klettgauerstrasse 20 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Dietschi, von Lenzburg, in Neuhausen am Rheinfall. Betrieb des Restaurants «Central» sowie eines Baugeschäftes.

14. Juni 1973. Treuhandbüro usw.
Hans-Peter Häberli, in Schaffhausen, Schönmaiengässchen 16 (Neueintragung). Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans-Peter Häberli, von Illighausen TG, in Hallau. Betrieb eines Treuhandbüros sowie Verwaltung von Grundstücken und Liegenschaften.

St. Gallen – St-Gall – San Gallo

14. Juni 1973. Bauunternehmung.
Franz Büchel AG, Zweigniederlassung Rüthi, in Rüthi. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Rebstein, welche am 25. März 1966 im Handelsregister St. Gallen eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1969, S. 1471), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 6. Juni 1973 in Rüthi SG eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau, Ausführung von Ramm- und Pfählungsarbeiten, Herstellung von vorfabrizierten Bauelementen, An- und Verkauf von Baumaterial, Betrieb einer Fahrzeug- und Baumaschinenreparaturwerkstatt, An- und Verkauf von Liegenschaften, Planung und Erstellung von Bauten als Generalunternehmung, als Bauherr oder Teilhaber; sie kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen. Die Zweigniederlassung wird vertreten mit Einzelunterschrift durch die Verwaltungsratsmitglieder Franz Büchel-Gruber, von Rüthi, in Rebstein, Präsident, und Franz Büchel-Zünd, von Rüthi, in Altstätten, Delegierter, sowie mit Einzelprokura durch Marie Büchel-Gruber, von Rüthi, in Rebstein. Geschäftsdomizil: Vor dem Weiher.

14. Juni 1973. Bauarbeiten.
Franz Büchel AG, in Rebstein, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau usw. (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1969, S. 1471). An der Generalversammlung vom 13. Juni 1973 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck ist nun: Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch-, Tief- und Strassenbau, Ausführung von Ramm- und Pfählungsarbeiten, Herstellung von vorfabrizierten Bauelementen, An- und Verkauf von Baumaterial, Betrieb einer Fahrzeug- und Baumaschinenreparaturwerkstatt, An- und Verkauf von Liegenschaften, Planung und Erstellung von Bauten als Generalunternehmung, als Bauherr oder Teilhaber; sie kann sich auch an andern Unternehmen beteiligen.

14. Juni 1973. Konstruktionswerkstätte.
Walter Bischof, in Rorschach, Konstruktionswerkstätte und Ausführung von Waren- und Personentransporten sowie Betrieb eines Reisebüros (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1971, S. 678). Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 53.

14. Juni 1973.
Intexpo St. Gallen, Gesellschaft für internationale Messen und Ausstellungen, in St. Gallen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1970, S. 927). Kurt Bendel, Georges Enderle, Otto Hess, Robert Pugneth und Hans Schneider sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Gregor Baumgartner, von Alt St. Johann, Willi Hermann, von Wattwil, Werner Pillmeier, von St. Gallen, Georg Weber, von St. Gallen, alle 4 in St. Gallen, sowie Paul Tanner, von Maienfeld GR, in Neukirch-Egnach, Gemeinde Egnach TG, alle ohne Unterschrift.

14. Juni 1973.
Wohnbaugenossenschaft Gallus, in Rapperswil SG (SHAB Nr. 191 vom 16. 8. 1972, S. 2170). Hans Auf der Maur, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu wurde in den Vorstand gewählt Markus Heuberger, von Jonschwil, in Rapperswil SG, Kassier. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

14. Juni 1973.
Käsereigenossenschaft Othmarsegg, in Andwil SG (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1960, S. 2168). Geschäftsdomizil: bei Hugo Keller, Präsident.

14. Juni 1973.
Käsereigenossenschaft Andwil, in Andwil SG (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1967, S. 912). Friedrich Edelmann, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Das bisherige Vorstandsmitglied Jakob Wick, von Zuzwil, in Oberarnegg, Gemeinde Andwil SG, ist nun Präsident. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsdomizil: Oberarnegg, Gemeinde Andwil SG, bei Jakob Wick, Präsident.

14. Juni 1973. Spenglerei.
Feichtinger & Co., in Sennwald. Ilse Eberle-Feichtinger, österreichische Staatsangehörige, in Sennwald, mit Zustimmung des Ehemannes, Hannes Feichtinger, von Sennwald, in Bern; beide mit Einzelunterschrift, sowie Wwe. Wilhelmina Feichtinger-Melk, österreichische Staatsangehörige, in Sennwald, ohne Unterschrift, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1973 ihren Anfang nahm. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Eberle-Feichtinger, österreichischer Staatsangehöriger, in Sennwald. Betrieb eines Spenglerei- und Installationsgeschäftes. Erlen.

14. Juni 1973.
Adolf Schubiger, San. Installationen & Kupferschmiede, in Uznach (SHAB Nr. 82 vom 10. 4. 1967, S. 1211). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

Graubünden – Grisons – Grigioni

13. Juni 1973.
Pähl AG, in Maienfeld, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1971, S. 2573). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Sargans (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1973, S. 1617), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

13. Juni 1973.
Pierre Panier, Büro Pasch, in Chur (SHAB Nr. 289 vom 8. 12. 1972, S. 3156). Diese Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. Juni 1973.
Gewerkschaftliche Wohn- und Baugenossenschaft Chur, in Chur (SHAB Nr. 233 vom 6. 10. 1970, S. 2255). Paul Feuerstein, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Georg Guler, Vizepräsident, ist nun Präsident; Arnold Fehr, Aktuar, ist nun Vizepräsident, und Jakob Bärtsch, von Seewis i. Pr., in Chur, Beisitzer, ist nun Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Ottostrasse 29.

13. Juni 1973. Industrielle Produkte.
Technipar AG, in Chur, Handel mit industriellen Produkten (SHAB Nr. 122 vom 27. 5. 1968, S. 1131). Kollektivprokura zu zweien führen Marianne Weyeneth, von Bern und Basel, und Daisy Sonja Eberli, von Bürglen TG, beide in Zürich.

13. Juni 1973. Maschinen usw.
Bernina Leasing AG, in Chur, Maschinen usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 697). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Oberdorf NW (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1973, S. 1630), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

13 giugno 1973. Immobili.
Chesa Romantica A.G., in St. Moritz, immobili, ecc. (FUSC del 8. 11. 1968, N° 263, p. 2421). Nuovo recapito: c/o Zinsli Treuhand AG, Chesa Michel.

13. Juni 1973. Heizungs- und Sanitäranlagen.
Spescha & Vitali AG, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Heizungs- und Sanitäranlagen usw. (SHAB Nr. 171 vom 25. 7. 1966, S. 2388). Cataldo Vitali ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Giancarlo Vitali, von Augio, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz; er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. Juni 1973.
Schweizerischer Verband Creditreform, Zweigniederlassung Chur, in Chur (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1970, S. 2045), Genossenschaft mit Hauptsitz in Zürich. Dr. Albert Hoerni, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Albert Meier, von Zürich, in Kilchberg ZH, ist nun Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Juni 1973. Hoch- und Tiefbau.
Ed. Züblin & Cie. A.-G., Zweigniederlassung in Chur, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1972, S. 2705), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Nello Bottani ist erloschen. Neuer Direktionspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Schaufelberger, von Wald ZH, in Zürich.

13. Juni 1973. Finanzierungen.
Barker S.A., in Chur, Maschinen und Apparate (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1970, S. 2163). Statuten revidiert am 12. 6. 1973. Neue Firma: **Preference AG.** Neuer Zweck: Finanzierung des Kaufes und Verkaufes auf internationaler Basis von industriellen Erzeugnissen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 durch Ausgabe von 6000 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jan Rainer Henrik Moggré ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Emil Weidinger, Vizepräsident, ist nun auch Delegierter und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Neues Domizil: c/o Weidinger AG, Obere Plessurstrasse 39.

14 giugno 1973. Titoli, ecc.
Tramofin S.A., in Mesocco, vendita e gestione di titoli svizzeri ed esteri, ecc. (FUSC del 5. 11. 1970, N° 259, p. 2517). Giocondo Giorgetti, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore è Paolo Rossi, da Arzo, in Lugano, con firma collettiva a due.

14. Juni 1973.
Restag Gastbetriebe AG, in Chur (SHAB Nr. 4 vom 6. 1. 1972, S. 33). Josef Salvisberg und Georg Jahn sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

14. Juni 1973.
Engadiner Kraftwerke A.G. (Ouvras Electricas d'Engiadina S.A.) (Officine Elettriche dell'Engadina S.A.) (Usines Electriques de l'Engadine S.A.), in Zernez (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1973, S. 986). Karl Türler, Max Philippin, Arnold Bolliger und Dr. Charles Aeschmann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschriften der drei Erstgenannten sind erloschen. Neue Verwaltungsräte: Reto Bott, von S-chanf und Fuldera, in S-chanf; Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel; Dr. Rolf Jahn, von Twann, in Basel; Hans Strasser, von Wangen BE, in Arlesheim, und Dr. Hermann Wisler, von Sumiswald, in Wangen SO; alle ohne Unterschrift.

14. Juni 1973.
Arnold Mathis, in Chur, Architekturbüro und Generalunternehmung (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1970, S. 2752). Neue Firma: **Arnold Mathis, Immobilien.** Neue Geschäftsnatur: Erwerb, Erstellung von und Handel mit Liegenschaften. Neues Domizil: Rätusstrasse 22.

14. Juni 1973. Immobilien.
Stiffler & Co. A.G. Chur, in Liquidation, in Chur, Immobilien und Beteiligungen; aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1971, S. 3053). Die Liquidation ist beendet. Da die Zustimmungen der eidg. und kant. Steuerverwaltungen noch nicht vorliegen, kann die Firma noch nicht gelöscht werden.

14. Juni 1973. Beteiligungen.
Marcad AG, in Chur, Beteiligungen (SHAB Nr. 207 vom 5. 9. 1969, S. 2046). Dr. Friedrich Brügger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat und zugleich Präsident ist Walter Keller, von Oberbüren SG, in Chur; er zeichnet einzeln. Neues Domizil: c/o Revisa Treuhand AG, Quaderstrasse 7.

Aargau – Argovie – Argovia

12. Juni 1973. Heizungs- und Sanitäranlagen usw.
Edi Scherer & Sohn AG, in Obersiggenthal, Nussbaumen, Hertenstein 204. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. Juni 1973. Zweck: Betrieb eines Heizungs- und Sanitäranlagengeschäftes, Projektierung, Herstellung und Vertrieb von heizungs-, wasser- und gastechnischen Anlagen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juni 1973 das bisher vom Mitgründer Eduard Scherer-Bellet in Obersiggenthal-Nussbaumen betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft, mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 28 394.70 und Passiven von Fr. 2101.40 zum Uebernahmepreis des Aktivenüberschusses von Fr. 26 293.30, wovon Fr. 25 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Eduard Scherer-Bellet, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal-Nussbaumen; weiteres Mitglied: Peter Scherer, von Obersiggenthal, in Obersiggenthal-Nussbaumen. Sie führen Einzelunterschrift.

12. Juni 1973. Textilien.
Georges Chiarello A.G., in Rheinfelden, Fabrikation von, Handel mit und Vertretung von Textilien (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1971, S. 878). Die Prokura von Egon Schwarz ist erloschen.

12. Juni 1973. Akkordschnellschalsysteme, Baumaterialien usw.
Gebr. Andreas und Gottfried Meier, in Dottikon, Hinterdorf 141. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Juni 1973 eine Kollektivgesellschaft. Gesellschafter sind: Andreas Meier, von und in Dottikon, und Gottfried Meier-Kappeler, von und in Dottikon. Vertrieb von Akkordschnellschalsystemen und Baumaterialien, ferner An- und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Immobilien.

12. Juni 1973.
Robert Huber AG, Eisenwaren, in Mellingen, Grosse Kirchgasse 65. Weiteres Geschäftslokal: in Zürich, Badenerstrasse 4. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 15. Mai 1973. Zweck: Handel mit Eisenwaren (Werkzeuge, Haushaltartikel, Geschenke und Sportartikel). Sie kann sich auch an anderen Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen und kann ihrem Zwecke dienende Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Mai 1973 die vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Robert Huber», in Schlieren ZH, in Schlieren und Mellingen betriebenen Geschäfte mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 469 120.86 und Passiven von Fr. 179 528.60 zu der dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufpreisrestanz von Fr. 289 592.26, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Robert Huber-Zimmerli, von Besenbüren AG, in Schlieren ZH, mit Einzelunterschrift; weitere Mitglieder: Marie Huber-Zimmerli, von Besenbüren AG, in Schlieren ZH, mit Einzelunterschrift; Marcel Huber-Schnetzler, von Besenbüren AG, in Mellingen, mit Einzelunterschrift, und Alex Huber-Sager, von Besenbüren AG, in Wohlenschwil AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juni 1973. Vertretungen.
Helmuth Glombik, in Turgi, Wil, Hasenweg 9. Inhaber dieser Firma ist Helmuth Glombik-Junker, deutscher Staatsangehöriger, in Turgi-Wil. Vertretungen in der Sanitär-, Haustar-, Eisenwaren- und Möbelbranche sowie in anderen ähnlichen Branchen.

12. Juni 1973. Stanz-, Press- und Spritzartikel.
Springfix AG, in Wohlen, Entwicklung, Konstruktion, Herstellung und Vertrieb von Stanz-, Press- und Spritzartikeln usw. (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1973, S. 457). Das Unterschriftsrecht des Direktors Gerhard Schmocker ist erloschen.

12. Juni 1973. Apparatebau.
Elfesa AG (Elfesa S.A.), in Meisterschwanden, Betrieb eines Fabrikations- und Handelsunternehmens auf dem Gebiete des Apparatebaues (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1972, S. 3052). An der Generalversammlung vom 30. Mai 1973 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Firma in **Elfero AG (Elfero S.A.)** geändert.

12. Juni 1973. Blumensämereien.
Teicher-Saaten AG, in Buchs, Grosshandel mit Blumensämereien, insbesondere Import und Export (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1962, S. 2300). An der Generalversammlung vom 11. Mai 1973 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und festgestellt, dass die Liquidation bereits durchgeführt ist. Die Löschung der Firma im Handelsregister erfolgt, sobald die entsprechenden Bewilligungen der Steuerverwaltungen vorliegen.

12. Juni 1973.
Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation). Unter dieser Firma besteht in Wohlen, alte Bahnhofstrasse 1, eine Zweigniederlassung (Agentur) der im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragenen Aktiengesellschaft »Schweizerischer Bankverein» (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1973, S. 1327). Zweck der Gesellschaft: Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Gesellschaften, Handlungshäusern und Unternehmungen beteiligen. Die Zweigniederlassung (Agentur) wird vertreten durch Kollektivunterschrift zu zweien: die Mitglieder des Verwaltungsrates: Prof. Dr. Max Staehelin, von Basel, in Binningen BL, Präsident; Dr. F. Emmanuel Iselin, von und in Basel, 1. Vizepräsident; Dr. Karl Obrecht, von Grenchen SO und Küttigkofen SO, in Küttigkofen SO, 2. Vizepräsident, und Dr. h. c. Samuel Schweizer, von Basel, in Breganzona TI, ferner: Dr. Edgar F. Paltzer, von Pratteln BL, in Basel; Hans Strasser, von Wangen an der Aare BE, in Arlesheim BL; Dr. Hugo Grob, von Winznau SO, in Reinach BL; Dr. Franz Schmitz, von Wangen an der Aare BE, in Küsnacht ZH; Louis Mottet, von Perly-Certoux GE, in Basel; Henry Huguenin, von Collonge-Bellerive GE, in Vésenaz GE; Walter Frey, von Zurzach AG und Zürich, in Zürich; Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL; Heinz Jent, von und in Basel; Max Kühne, von Pfäfers SG, in Binningen BL; René Prodolliet, von Yens VD und Zürich, in Basel; Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen OW, in Basel; Dr. Hans Rudolf Voegeli, von Glarus und Riedern GL, in Küsnacht ZH, und Robert Granwehr, Bürger der USA, in New York (USA). Ferner führen für die Zweigniederlassung (Agentur) Wohlen Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Mathys, von Erlswil BE, in Forch ZH; Dr. Jörg Auckenthaler, von Pully VD und Zürich, in Küsnacht ZH; Dr. Peter Früh, von Basel, in Rüschlikon ZH; Jules Orsinger, von Diessenhofen TG, in Zollikon ZH; Giuliano Pelli, von Aranno TI und Zürich, in Zürich; Ernst Mächler, von Lachen SZ und Zürich, in Zürich; Erhard Maurer, von Adliswil ZH, in Langnau am Albis ZH; Hubert Baschnagel, von Eggenwil AG, in Geroldswil ZH; Dr. Hans Conrad Kessler, von Waldstatt AR und Zürich, in Zumikon ZH; Hans Lerbscher, von Horgen ZH, in Oberrieden ZH, und Otto Mayer, von Zürich, in Dietikon ZH, sowie die Prokuristen: Alexander Baumgartner, von Kirchlindach BE, in Zürich; Werner Gabriel, von Ennetbürgen NW, in Zürich; Gerold Bürgin, von Sternenberg ZH, in Zürich: Erich Fuster, von Appenzell, in Rapperswil SG; Walter Bachmann, von Fehraltdorf ZH, in Illnau ZH, und Bruno Bertschi, von Dürrenäsch AG und Wohlen AG, in Wohlen AG.

12. Juni 1973.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Wettingen (SHAB Nr. 271 vom 17. 11. 1972, S. 2971); Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde neu erteilt an: Dr. Franz Galliker, von Basel, in Oberwil BL; Heinz Jent, von und in Basel; Max Kühne, von Pfäfers SG, in Binningen BL; René Prodolliert, von Yens VD und Zürich, in Basel, und Dr. Heinrich Stockmann, von Sarnen OW, in Basel. Henry Huguenin, bisher Generaldirektor; Dr. Edgar F. Paltzer, Hans Strasser, Dr. Hugo Grob, Dr. Franz Schmitz, nun in Küsnacht ZH wohnhaft, und Louis Mottet (bisher) sowie Robert Granwehr, Dr. Hans Rudolf Voegeli und Walter Frey, bisher Direktoren, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ferner führen für die Zweigniederlassung Wettingen neu Kollektivunterschrift zu zweien: Hubert Baschnagel, von Eggenwil AG, in Geroldswil ZH; Dr. Hans Conrad Kessler, von Waldstatt AR und Zürich, in Zumikon ZH; Hans Lerbscher, von Horgen ZH, in Oberrieden ZH, und Dr. Jörg Auckenthaler, von Pully VD und Zürich, in Küsnacht ZH. Fritz Mathys (bisher); Jules Orsinger und Giuliano Pelli, bisher Direktoren; Ernst Mächler, bisher stellvertretender Direktor; Dr. Peter Früh (bisher); Otto Mayer, bisher Verwalter der Agentur Dietikon, und August Weibel, bisher Geschäftsführer der Agentur Wettingen, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien für die Zweigniederlassung Wettingen. Das Unterschriftsrecht des Direktors des Sitzes Zürich, Ernst Müller sowie die Prokura von Paul Lüssi sind erloschen.

12. Juni 1973. Kunststoffmaterialien.
Arauplas AG, Aarau, in Aarau, Entwicklung, Produktion von und Handel mit Kunststoffmaterialien und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 104 vom 4. 5. 1972, S. 1143). Der Präsident Kjell Sjöberg-Baumann, die Vizepräsidentin Elisabeth Sjöberg-Baumann und das Mitglied Max Baumann sind infolge Rücktrittes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Funk-Winkelmann, von und in Aarau. Einzelunterschrift ist erteilt worden an: Roger Weston, britischer Staatsangehöriger, in London, und Ake Schultzberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Södertälje (Schweden). Domizil: bei Hans Funk, Treuhandbüro, Bahnhofstrasse 78.

12. Juni 1973. Maler-, Tapezierer- und Gipsergeschäft.
Otto u. Urs Vogt A.G., Zweigniederlassung in Stein. Domizil: bei Fridolin Marthaler-Basler, Zürcherstrasse 48. Unter dieser Firma hat die seit dem 3. August 1972 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Firma «Otto u. Urs Vogt A.G.», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1090), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 29. Januar 1973 in Stein

eine Zweigniederlassung mit folgendem Zweck errichtet: Betrieb eines Maler-, Tapezierer- und Gipsergeschäftes. Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Einzelunterschrift: die Mitglieder des Verwaltungsrates: Otto Vogt, von Allschwil BL und Basel, in Basel, Präsident; Urs Vogt, von Allschwil BL und Basel, in London (Grossbritannien), Delegierter, und Eva Vogt, von Allschwil BL und Basel, in Basel. Mit Kollektivunterschrift zu zweien: die Geschäftsführer: Anton Stehlin, von und in Allschwil BL; Heinz Scherr, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (Bundesrepublik Deutschland), und Walter Egloff, von Oberrohrdorf AG, in Basel.

12. Juni 1973. Landwirtschaftliche Produkte, Südfrüchte usw.
Roland Berner-Keller, in Staufen, Handel mit landwirtschaftlichen Produkten, Südfrüchten, Konserven, Weinen, Süssmost und Obstweinen (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1970, S. 1059). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 und Sacheinlageverträgen vom 15. Mai 1973 an die neue Firma «Roland Berner AG», in Staufen, erloschen.

12. Juni 1973. Landesprodukte.
Roland Berner AG, in Staufen, Seonerstrasse 443 (Post Lenzburg). Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 15. Mai 1973. Zweck: Handel mit Landesprodukten, wie Früchte und Gemüse. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten und Liegenschaften kaufen oder verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlageverträgen vom 15. Mai 1973 das vom Inhaber der bisherigen Einzelfirma «Roland Berner-Keller», in Staufen, betriebene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 522 030.85 und Passiven von Fr. 287 938.45. Von der dem Aktivenüberschuss entsprechenden Kaufpreisrestanz von Fr. 234 092.40 wurden Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Roland Berner-Keller, von Schafisheim AG, in Staufen; weiteres Mitglied: Dora Berner-Keller, von Schafisheim AG, in Staufen. Sie führen Einzelunterschrift.

13. Juni 1973. Zierbänder, Verpackungs- u. Dekorationsmaterialien.
H. Kuhn AG, Horo-Band, in Bergdietikon, Riedwies 457. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. Juni 1973. Zweck: Verkauf und Fabrikation von Zierbändern sowie von Verpackungs- und Dekorationsmaterialien. Sie kann sich auch an Unternehmungen verwandter Art beteiligen und kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Juni 1973 das bisher vom Mitgründer Horst Kuhn-Schumann in Bergdietikon betriebene, im Handelsregister nicht eingetragene Geschäft mit den in der Uebernahmebilanz per 31. März 1973 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 49 174.60 und Passiven von Fr. 12 580.45 zum Nettoübernahmepreis des Aktivenüberschusses von Fr. 36 594.15, wovon Fr. 36 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Bekanntmachungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Horst Kuhn-Schumann, von Illnau ZH, in Bergdietikon; weiteres Mitglied: Rosa Maria Kuhn-Schumann, von Illnau ZH, in Bergdietikon. Sie führen Einzelunterschrift.

13. Juni 1973. Wärmetechnische Industrieanlagen usw.
Josef Muff AG., in Sarmenstorf, Projektierung, Ausführung, Montage und Vertrieb von wärmetechnischen Industrieanlagen und Rohrleitungsanlagen aller Art, insbesondere von Anlagen für die Oel-, Treibstoff- und Dampfversorgung und Wärme-Rückgewinnung (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1970, S. 1324). Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Hans L. Lauenstein-Schnatterer, von Langnau im Emmental, in Riehen BS.

13. Juni 1973. Güter- und Personentransporte usw.
Stadtmann & Fröhli AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg, Rudolfstetten, Grüendlerstrasse 9. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 24. Mai 1973. Zweck: Ausführung von Güter- und Personentransporten aller Art im In- und Ausland, Zollabfertigungen und allen Geschäften, die in den Bereich einer Transportfirma fallen. Sie kann auch branchenverwandte Firmen übernehmen, sich an solchen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Mai 1973 das bisher von der einfachen Gesellschaft «Stadtmann & Fröhli, Transporte, Rudolfstetten», in Rudolfstetten-Friedlisberg, betriebene Geschäft mit den in der Bilanz per 31. Dezember 1972 ausgewiesenen Aktiven im Betrage von Fr. 174 261.65 und Passiven von Fr. 124 261.65 zum Preise des auf das Grundkapital angerechneten Aktivenüberschusses von Fr. 50 000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltung: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Paul Fröhli-Hüsser, von Oberlunkhofen AG, in Rudolfstetten-Friedlisberg; Delegierter: Werner Stadtmann-Schmid, von Zürich, in Rudolfstetten-Friedlisberg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. Juni 1973. Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau.
Hirz A.G., in Möhlin, Betrieb eines Ingenieurbüros für Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1967, S. 3429). Das Mitglied Walter Hirz ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Alfred Huber-Schweden, von Elgg ZH, in Möhlin.

13. Juni 1973.
Flur Immobilien AG, in Baden, Erwerb, Veräusserung, Ueberbauung, Nutzung, Verwaltung und Vermittlung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 154 vom 4. 7. 1972, S. 1763). Der Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, Dr. iur. Adolf Keller-Keusch, und das Mitglied Rosmarie Keller-Keusch wohnen jetzt in Birmenstorf AG. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rudolf Frischknecht-Hossfelder, von Schwellbrunn AR, in Spreitenbach AG. Die Prokura von Georges Hausammann-Fischer ist erloschen.

13. Juni 1973. Bierdepot und Landwirtschaft.
M. Attenhofer Aktiengesellschaft Zurzach, in Zurzach, Bierdepot und Landwirtschaft (SHAB Nr. 211 vom 11. 9. 1953, S. 2179). Der unterschriftsberechtigte Vizepräsident Hans Attenhofer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Als weiteres, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Max Attenhofer-Dobrofsky, von Zurzach, in Oberengstringen ZH. Der Prokurist Hans Attenhofer heisst Hans Attenhofer-Dürst. Geschäftsadresse: Barzstrasse 5.

Tessin – Tessin – Ticino

Ufficio di Locarno

12 giugno 1973. Partecipazioni.
Parest S.A., in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 6 giugno 1973. Scopo: partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di altre società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Amministrazione da 1 a 3 membri, attualmente. Gianfranco Cotti, da Prato Sornico, in Locarno, amministratore unico con diritto di firma individuale. Recapito: c/o studio avv. Gianfranco Cotti, Largo Zorzi 12.

12 giugno 1973. Alimentari.
Frieda Schaeppi-Tschanz, in Muralto (FUSC del 28. 3. 1972, N° 74, p. 799). La ditta è cancellata per decesso della titolare.

12 giugno 1973. Fiori, ecc.
Schäppi-Muralto, in Muralto. Titolare: Rolf Schäppi, da Hunzenschwil AG, in Muralto. Fiorista, giardiniere e vivaista. Via Municipio 1.

Ufficio di Lugano

7 giugno 1973. Serbatoi di carburante, bruciatori, ecc.
Assistoil S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 6 giugno 1973. Scopo: la manutenzione, la revisione di serbatoi di carburante come pure la vendita, manutenzione, la revisione di bruciatori ad olio ed apparecchi affini. Capitale: fr. 60 000, diviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 50 % (fr. 30 000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firrma individuale che è: Hans Rehli, da Maienfeld GR, in Vernate. Recapito: Via Landriani 7, c/o M.T.C. Trading Company.

7 giugno 1973. Progettazione per impianti di condizionamento, ecc.
Contesa S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 5 giugno 1973. Scopo: la progettazione, la consulenza tecnica e la coordinazione per impianti di condizionamento, di ventilazione, di riscaldamento e sanitari e la direzione lavori. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Ettore Bottani, da Agra, in Melide. Recapito: Via Pioda 12, (uffici propri).

13 giugno 1973.
Ceresio autoriparazioni di Giuseppe Busà, in Pregassona. Titolare: Giuseppe Busà, da ed in Lugano. Esercizio di un'officina per autoriparazioni, autoaccessorio e elettrauto. Via Ceresio 8.

13 giugno 1973. Immobili.
Meteo S.A., in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 7. 1971, N° 168, p. 1822). La firma di Brenno Moresi, già procuratore, è estinta.

13 giugno 1973. Partecipazioni.
Tritonia S.A., in Lugano, la partecipazione ad imprese finanziarie, ecc. (FUSC del 20. 5. 1968, N° 117, p. 1082). Davide Enderlin, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta.

13 giugno 1973. Partecipazione, ecc.
Riar S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 13. 7. 1962, N° 161, p. 2040). Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr Tito Tettamanti, già amministratore unico, ora presidente; Dr Diego Lissi, da Bissone, in Lugano, membro, entrambi con firma individuale.

13 giugno 1973.
Banca Rohner & Co. S.A., succursale di Lugano (FUSC del 30. 5. 1973, N° 125, p. 1574), società anonima con sede principale a San Gallo. Nuova ragione sociale: **Banca Rohner SA (Bank Rohner AG) (Banque Rohner SA) (Bank Rohner Ltd).**

13 giugno 1973. Immobili.
Atreo S.A., in Lugano, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 18. 2. 1972, N° 41, p. 422). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zurigo (FUSC del 23. 5. 1973, N° 119, p. 1496).

13 giugno 1973. Immobili, ecc.
Incantadora S.A., precedentemente in Lugano, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 22. 11. 1968, N° 275, p. 2533). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria dell'8 giugno 1973 la società ha deciso di trasferire la sede ad Agno. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Carmen Bernardoni, dimissionaria non è più amministratrice unica e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Dr Lorenzo Gilardoni, da Chiasso, in Lugano. Recapito: via ai Guasti, c/o Giorgetti.

13 giugno 1973. Articoli di antichità.
Galleria Evan, in Lugano. Titolare: Walter Evan, die nazionalità americana, in Lugano. Acquisto e vendita di articoli di antichità. Via Pessina 9, II piano.

13 giugno 1973. Oggetti orientali.
Heidi Evan Boutique orientale, in Lugano. Titolare: Charlotte detta Heidi Evan, da Lucerna, in Lugano, agente con il consenso del marito Walter Evan. Commercio di oggetti orientali. Via Pessina 9.

Waadt – Vaud – Vaud

Bureau d'Aigle

12 juin 1973.
Genillard et Cie, Manufacture de bois ouvrés, à Bex, société en commandite (FOSC du 28. 9. 1944, p. 2056). La société est dissoute par suite du décès de l'associé indéfiniment responsable Auguste Genillard. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

12 juin 1973. Produits cosmétiques.
Cugnoni A., à Aigle. Le chef de la maison est Albert Cugnoni, d'Italie, à Aigle. Distributeur de produits cosmétiques. 9, Chemin du Lieugex.

12 juin 1973.
Carrières d'Arvel S.A., à Villeneuve (FOSC du 27. 7. 1972, p. 1859). Alain Deveaux, de France, à Grandvaux VD, et Jean-Marie Jolivet, de France, à Lausanne, ont été nommés fondés de pouvoir, avec signature collective à deux.

Bureau de Lausanne

13 juin 1973.
Hypermarché Romanel S.A., à Romanel-sur-Lausanne, exploitation d'un centre de vente (FOSC du 29. 9. 1972, p. 2530). Nouvel administrateur sans signature: Jean-Jacques Schwarz, de Lausanne et Winterthour, à Lausanne.

13 juin 1973. Financement agricole.
Sofiagr S.A., à Lausanne, financement agricole en faveur de paysans ou éleveur, etc. (FOSC du 18. 4. 1966, p. 1234). Benjamin Delacrétaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean-Jacques Teuscher, d'Erlenbach et Ecublens, à Ecublens VD.

13 juin 1973. Droits de licence.
Televest Lausanne S. à r. l., à Lausanne, acquisition et vente des droits de licences, etc. (FOSC du 18. 11. 1970, p. 2631). Date de la dissolution: 23 décembre 1971. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 juin 1973. Appareils électroniques.
Elinca, à Renens, fabrication de tous appareils électroniques, société anonyme (FOSC du 26. 6. 1972, p. 1679). Procuration collective à deux est conférée à Franco Moro, d'Italie, à Prilly.

13 juin 1973. Café-restaurants.
Jean Jetzer, à Lausanne. Titulaire: Jean Jetzer, de Lengnau AG, à Lausanne. Cafés-restaurants à l'enseigne «Le Transit» et «Le Raccard», rue du Simplon 14.

13 juin 1973. Vêtements.
J. L. Brandt, à Lausanne, exploitation d'un atelier de haute-couture et de prêt à porter (FOSC du 16. 2. 1965, p. 501). La raison est radiée par suite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «P. A. Brandt», à Lausanne, ci-après inscrite.

13 juin 1973. Vêtements.
P. A. Brandt, à Lausanne. Titulaire: Pierre-Alain Brandt, du Locle et de La Chaux-du-Milieu, à Paudex. La maison reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «J. L. Brandt», à Lausanne, radiée. Atelier de haute-couture et commerce de prêt à porter. Procuration individuelle est conférée à Frieda Delessert, de Peney-le-Jorat, à Lausanne. Avenue Juste-Olivier 3.

13 juin 1973.
«Lorelei-Music» Johnny Roulet, à Lausanne. Titulaire: Johnny Roulet, d'Yverdon, à Epalinges. Editions musicales. Rue César-Roux 28 (chez Evasion S. à r. l.).

13 juin 1973. Matériel électrique.
Modulator S.A., à Lausanne, représentation et vente de matériel électronique et industriel, etc. (FOSC du 7. 4. 1972, p. 875). Hans-Ulrich Gerber, de Trub BE, à Berne, est nommé directeur, avec signature individuelle.

13 juin 1973.
Fiduciaire A. Lambelet & Cie S.A. FIDAL, à Lausanne (FOSC du 6. 12. 1972, p. 3136). Statuts modifiés le 15 mai 1973. Nouvelle raison sociale: **«Fiduciaire Lambelet Société Anonyme Fidal».** Nouveau but: tous travaux fiduciaires; opérations immobilières.

13 juin 1973.
Société Immobilière «Le Gai Coteau S.A.», à Lausanne (FOSC du 13. 12. 1965, p. 3907). L'administrateur Jean-Jacques Fatton est décédé; sa signature est radiée. Seul administrateur, avec signature individuelle: Jean Ménétrey, de Poliez-le-Grand, à Lausanne. Nouvelle adresse: rue du Lion d'Or 2 (en l'étude Grassmann et Ménétrey).

13 juin 1973.
SADI Société Anonyme d'Importation, à Lausanne (FOSC du 19. 11. 1970, p. 2640). L'administrateur Eric Lomnitz est démissionnaire, sa signature est radiée. Ralph A. Gant, des USA, à New York, est nommé président, avec signature collective à deux.

13 juin 1973.
Intermétal S.A., Compagnie des Métaux, à Lausanne (FOSC du 8. 9. 1970, p. 2035). L'administrateur Eric Lomnitz est démissionnaire; sa signature est radiée. Ralph A. Gant, des USA, à New York, est nommé président, avec signature collective à deux. Le secrétaire Michel Costa est actuellement à Vufflens-le-Château. Procuration collective à deux est conférée à Marcelo Leipziger, du Brésil, à Lausanne.

13 juin 1973. Alimentation.
Jacques Grumser, à Lausanne. Titulaire: Jacques Grumser, de et à Lausanne. Commerce d'alimentation naturelle et de produits de diverse nature. Rue du Rôtillon 2.

13 juin 1973. Coiffure.
P. Frutiger, à Lausanne, salon de coiffure pour dames et messieurs, parfumerie (FOSC du 8. 2. 1965, p. 418). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 juin 1973.
Sulphur Société Anonyme, à Lausanne, commerce de souffre et produits dérivés (FOSC du 8. 9. 1970, p. 2035)
Société Anonyme du Chrome, à Lausanne, commerce de tous produits bruts ou manufacturés, minerais de chrome (FOSC du 7. 4. 1971, p. 826)
Continental Fertilizer S.A., à Lausanne, commerce d'engrais naturels et chimiques, etc. (FOSC du 8. 9. 1970, p. 2035)
Chrome et Manganèse S.A., à Lausanne, commerce de minerais de chrome, etc. (FOSC du 8. 9. 1970, p. 2035)
Borax S.A., à Lausanne, commerce de borax, dérivés de borax (FOSC du 26. 10. 1972, p. 2779)
Société anonyme du Pétrole, à Lausanne, commerce de tous produits, matières se rapportant au marché du pétrole, etc. (FOSC du 8. 9. 1970, p. 2035)
Wilson Carbon S.A., à Lausanne, commerce de pétrole et de ses dérivés (FOSC du 23. 10. 1970, p. 2403)
Azote Société Anonyme, à Lausanne, commerce en générale d'azote, etc. (FOSC du 8. 9. 1970, p. 2035)
International Refractories Company S.A., à Lausanne, commerce de produits réfractaires (FOSC du 8. 9. 1970, p. 2035)

L'administrateur Eric Lomnitz est démissionnaire; sa signature est radiée. Ralph A. Gant, des USA, à New York, est nommé président, avec signature collective à deux. Le secrétaire Michel Costa est actuellement à Vufflens-le-Château.

Bureau de Morges

30 mai 1973. Travaux publics.
Claude Magnin, à Tolochenaz, entreprise générale du bâtiment et travaux publics (FOSC du 14. 1. 1960, N° 136, p. 1769). Par suite du transfert du siège de la maison à Charmey (FOSC du 2. 5. 1973, N° 101, p. 1238), la raison est radiée d'office au Registre du commerce de Morges.

4 juin 1973. Immeubles.
S.I. Pré Maudry B, à Morges, société anonyme (FOSC du 25. 6. 1968, p. 1377). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 22 décembre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

8 juin 1973. Boulangerie.
Alfred Cornioley, à Morges, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 30. 9. 1965, p. 3051). La raison sociale est radiée par suite de l'association du titulaire.

8 juin 1973. Boulangerie.
«Sofapain», Grognuz et Cornioley, à Chigny s/ Morges, société en nom collectif. Gérald Grognuz, de Poliez-Pittet, à Morges, et Alfred Cornioley, d'Aigle, à Morges, ont créé sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juin 1973. Boulangerie-pâtisserie, magasins. La Morgette 3.

8 juin 1973. Métaux.
Thévenaz-Leduc S.A. Renens-près-Lausanne, précédemment à Renens, société anonyme (FOSC du 13. 10. 1970, p. 2313). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 7 juin 1973, la société a décidé d'adopter pour nouvelle raison sociale **Thévenaz-Leduc S.A.**; de transférer son siège social à Ecublens VD. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'exploitation d'un commerce de fer et métaux, chiffons, papier et déchets divers, l'importation et l'exportation de ces matières, ainsi que toutes les opérations commerciales, financières, industrielles et immobilières en rapport avec ce but. Les statuts originaires portant la date du 11 mai 1954 ont été modifiés le 17 mai 1957, et le 29 septembre 1970. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 650 000, divisé en 650 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par une insertion dans la FOSC ou par avis personnel adressé à chaque actionnaire, s'ils sont tous connus. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un con-

seil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Bruno Balmelli, président, et Armando Balmelli, secrétaire, tous deux de Paradiso TI, à Renens. La société est engagée par la signature individuelle de ses deux administrateurs. Locaux: Ecublens, chemin de la Motte.

8 juin 1973.
Les Gérances de Luze S.A., à Morges. Suivant acte authentique et statuts du 24 mai 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but: la gérance, l'achat, la construction, l'exploitation, la vente et l'échange de tous immeubles. Elle reprend gratuitement l'activité du bureau de gérances de Mme Ruth de Luze, à Morges, place Dufour 1. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Conseil d'administration d'un à trois membres. Jean-Jacques de Luze, de Treycovagnes et Neuchâtel, à Chigny, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Rose-Elise Oppliger, de Sumiswald BE, à Morges, a été nommée directrice avec signature individuelle. Locaux: Place Dufour 1.

Bureau de Moudon

12 juin 1973.
Fabrique d'outillage H. Sturzenegger S.A. Moudon, à Moudon (FOSC du 23. 5. 1973, p. 1499), société anonyme. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: René Ischi, de Lausanne et Rumisberg BE, à Pully; il est en outre secrétaire. Henry Sturzenegger, administrateur, est également directeur.

12 juin 1973. Pierres scientifiques.
Maurice Gasser, à Lucens, commerce de pierres scientifiques (FOSC du 5. 10. 1972, p. 2578). Les pouvoirs de Carlo Bernasconi sont radiés.

12 juin 1973.
Gasser-Ravussin S.A. Fabrique de pierres pour l'horlogerie et l'industrie, à Lucens (FOSC du 11. 2. 1972, p. 366). Les pouvoirs de Carlo Bernasconi sont radiés.

12 juin 1973. Café.
M. Jaquet, précédemment à Chevroux (FOSC du 10. 8. 1971, p. 1982). La maison a transféré son siège à Lucens. Le titulaire est Maurice Jaquet, de Massonnens, actuellement à Lucens. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café de la Poste».

Bureau d'Oron

13 juin 1973. Quincaillerie.
Jan et Cie, à Oron-la-Ville, fers, quincaillerie, outils, articles de ménage et vitrerie, société en nom collectif (FOSC du 10. 7. 1958, p. 1885). La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce d'articles de sports.

Bureau de Rolle

13 juin 1973.
Laboratoires «Edenia» J. Blanc, à Dully, fabrication de produits cosmétiques (FOSC du 3. 12. 1970, p. 2754). Raison radiée par suite d'apport des actifs et passifs, selon bilan au 1er octobre 1972, à la société anonyme Edenia S.A., ci-après inscrite.

13 juin 1973. Parfumerie.
Edenia S.A., à Dully, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 8 juin 1973. But: fabrication et exploitation d'un commerce de parfumerie et cosmétiques. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Apport à la société des actifs et passifs de la raison individuelle Laboratoires «Edenia» J. Blanc, à Dully, selon bilan au 1er octobre 1972, soit actif de fr. 312 544.15, passif de fr. 93 456.40, actif net de fr. 219 087.75, apport accepté pour ce montant contre remise à l'apporteur de 98 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, le solde de fr. 121 087.75 représentant une créance contre la société, laquelle est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la raison individuelle Laboratoires «Edenia» J. Blanc, dont elle a les profits et les charges avec effet rétroactif au 1er octobre 1972. Les deux autres actions nominatives de fr. 1000 ont été entièrement libérées. Organe de publicité: FOSC. Administrateur unique ou conseil de plusieurs membres. Jacques Blanc, de Belmont-sur-Lausanne, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: Dully.

Bureau de Vevey

13 juin 1973. Cartes illustrées.
J. V. Stoop, à Montreux, cartes illustrées (FOSC du 31. 7. 1968, p. 1672). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

13 juin 1973. Immeubles.
S.I. Rue de Bonivard S.A., à Veytaux (FOSC du 26. 7. 1967, p. 2547), affaires immobilières. Roger Gfeller, de Berne, à Montreux, est seul administrateur; il signe individuellement et remplace Germaine Blancpain, démissionnaire, qui est radiée et dont les pouvoirs sont éteints. Domicile légal: route de Sonchaud 2, dans les locaux sociaux. Bureau: Montreux, avenue de Belmont 52, chez l'administrateur.

Bureau d'Yverdon

13 juin 1973.
Société Yverdonnoise d'Alpage, à Yverdon, société anonyme (FOSC du 11. 7. 1968, p. 1514). Hector Pitton, administrateur, est démissionnaire; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Rémy Chareyrat, d'Orges, à Orges; il est vice-président et gérant. Adresse actuelle: rue des Uttins 5, chez Marguerite Hausamann, secrétaire-caissière. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Wallis – Valais – Vallese

Bureau Brig

28. Mai 1973.
Arben-Immobilien-Gesellschaft, in Wiler, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 13. 12. 1971). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. April 1973 hat die Gesellschaft auf Grund des Fusionsvertrages vom 12. März 1973 und der Bilanz per 1. Januar 1972 mit Wirkung ab diesem Datum im Sinne von OR Art. 748 die Aktiengesellschaft «Fischbiel Immobilien Gesellschaft», mit Sitz in Wiler, übernommen mit sämtlichen Aktiven im Werte von Fr. 2 041 691.29 und sämtlichen Passiven im Betrage von Fr. 1 691 691.29 mit einem Aktiven-Ueberschuss von Fr. 350 000. Da die übernehmende Gesellschaft bereits Eigentümerin des gesamten Aktienkapitals der übernommenen Gesellschaft ist, entfällt die Vereinbarung einer Gegenleistung. Dabei erlöschen die Aktien und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Gleichzeitig hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 3 500 000 ist durch Ausgabe von 2000 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 5 500 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 2 000 000 ist durch Verrechnung mit einem Guthaben in gleicher Höhe gegenüber der Gesellschaft voll liberiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 5 500 000 und ist eingeteilt in 5500 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000; es ist voll liberiert durch Einzahlungen im Betrage von Fr. 2 675 000 sowie durch Verrechnungen im Betrage von Fr. 2 825 000. Der Zweck wird neu umschrieben wie folgt: Kauf und Verkauf von Grundstücken, insbesondere im Lötschental, deren Erschliessung und Ueberbauung mit Wohnhäusern und gewerblichen Bauten, Verpachtung von Grundstücken und Gebäuden, Betrieb von Hotels, Restaurants und ähnlichen Gaststätten, Beteiligung an anderen Immobiliengesellschaften sowie Tätigung aller Geschäfte, welche die Verwaltung und Bewirtschaftung von Grundstücken zum Gegenstand haben. Aus dem Verwaltungsrat sind ausgeschieden: Beat Lehner, Vizepräsident, und Hans Henzen; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Jörg Bossart, von Luzern, in Zürich; Thomas Henzen, von und in Wiler; Innozenz Lehner, von Wiler, in Brig; David John Mc Lennan, britischer Staatsangehöriger, in Wiler, und Jakob Zengaffinen, von und in Steg. Zum Direktor und Sekretär des Verwaltungsrates ist ernannt worden Ulrich Crettaz, von Lalden, in Brig. Es führen Kollektivunterschrift zu zweien: William Henry Pitts, Präsident (bisher), Innozenz Lehner, David John Mc Lennan und Ulrich Crettaz.

4. Juni 1973. Reisebüro.
Furka Oberalp Tours AG, in Brig-Glis. Unter dieser Firma besteht gemäss Gründungsurkunde und Statuten vom 29. Mai 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Reisebüros für den Verkauf und die Vermittlung von Fahrausweisen für alle Arten von Verkehrsmitteln; Vermittlung und Verkauf von Hotel- und Ferienarrangements; Geldwechselgeschäfte; Durchführung aller übrigen, in den Geschäftsbereich eines Reisebüros fallenden Geschäfte. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 10 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 5000, ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre und die Einberufung der Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat von 3 bis 5 Mitgliedern gehören an: Dr. Wolfgang Loretan, von Leukerbad, in Sitten, Präsident; Stefan Zehnder, von Döttingen AG, Vizepräsident und Geschäftsführer, und Alfred Gasser, von Rothenthurm SZ, beide in Brig-Glis, Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsadresse: Direktion der Furka-Oberalp-Bahn, Furkastrasse.

12. Juni 1973.
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassungen in Brig, Visp und Zermatt (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1973) Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Basel. Dr. Samuel Schweizer, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Breganzona TI.

12. Juni 1973.
Kieswerk Fieschertal AG, in Fieschertal (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 28. Mai 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert und das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 100 auf den Namen lautenden Aktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000 und ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt.

12. Juni 1973.
Fredy Grichting, Lebensmittel, Früchte & Gemüse, in Leukerbad (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1960). Die Geschäftsnatur wird erweitert durch den Betrieb eines Tea-Rooms mit Snack. Die Firma lautet neu: **Freddy Grichting, Lebensmittel & Tea-Room - Snack.** Geschäftsadresse: Zur Gasse.

Bureau de St-Maurice

13 juin 1973. Transports.
J. Pitteloud et J. Hernach S. à r. l., à Collombey-Muraz, transports de bois, etc. (FOSC du 17. 3. 1969, p. 589). Par acte authentique du 4 mai 1971 l'assemblée générale a décidé la dissolution de la société; la liquidation étant terminée l'inscription est radiée.

13 juin 1973.
Kaiser et Cie, Imperial-Produits, à Saxon, produits pour l'imprimerie, société en nom collectif (FOSC du 15. 1. 1970, p. 99). L'associé Thomas Kaiser est décédé; nouvelle associée avec signature collective à deux: Katia Kaiser, de Hochwald, à Saxon.

Neuenburg – Neuchâtel – Neuchâtel

Bureau de Boudry

12 juin 1973. Matériel contre l'incendie.
Sidès, Gaston Haberbusch, précédemment à Yverdon (FOSC du 10. 4. 1961, N° 82, p. 993). La maison a transféré son siège à Chambrelien, commune de Rochefort. Le titulaire est Gaston Haberbusch, de Vaumarcus, commune de Vaumarcus-Vernéaz, actuellement à Chambrelien, commune de Rochefort. Importation, achat et vente de matériel de défense contre l'incendie. Adresse: La Sauge.

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

13 juin 1973. Boucherie.
René Debély, à Cernier, boucherie-charcuterie (FOSC du 4. 6. 1962, N° 128, p. 1645). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

12 juin 1973.
Société de Banque Suisse, succursale de La Chaux-de-Fonds (FOSC du 20. 3. 1973, N° 66, p. 748), société anonyme avec siège principal à Bâle. Dr. h. c. Samuel Schweizer, membre du conseil d'administration, est actuellement domicilié à Breganzona.

Bureau de Neuchâtel

13 juin 1973.
Paul Colin, H. Schelling & Cie S.A., Caves du Palais, à Neuchâtel (FOSC du 24. 3. 1971, N° 69, p. 693). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29 mai 1973, la société a porté son capital social de fr. 400 000 à fr. 500 000 par la création de 100 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Par suite de décès et de démission Charles Baumgartner et André Berger ne sont plus administrateurs. Leurs signatures sont radiées. Ernest Hunziker, de et à Peseux et Jean Schenk, de Noville VD, à Wabern, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux. Albert Porret jusqu'ici secrétaire, est nommé vice-président, et le directeur Fred Racine, secrétaire (pris hors du conseil d'administration). Ils continuent à signer collectivement à deux.

13 juin 1973. Chemiserie.
A la Belette, Société à responsabilité limitée, à Neuchâtel, ganterie, chemiserie, etc. (FOSC du 4. 4. 1973, N° 79, p. 895). Blanche Gammenthaler ne fait plus partie de la société. Ses pouvoirs comme gérante sont éteints. La signature de Paul-Armand Gammenthaler est radiée. La part de Blanche Gammenthaler de fr. 20 000 a été cédée à René Picard, de Wädenswil ZH, à Saint-Gall, qui devient unique associé et gérant, avec signature individuelle. Suivant acte authentique du 8 juin 1973, les statuts ont été modifiés en conséquence. Eva Picard, née Kirschmann, de Wädenswil ZH, à Saint-Gall, a été nommée, fondée de pouvoir, avec signature individuelle.

13 juin 1973. Commerce de tous produits.
Technofil SA., à Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 30 mai 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme, ayant pour but l'achat, la vente, le commerce, l'importation et l'exportation de toutes matières premières, marchandises et produits fabriqués, brevets et licences, l'exploitation de ceux-ci. Elle pourra acheter et vendre des immeubles. Le capital social est de francs 150 000, divisé en 150 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications et convocations sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à sept membres. René Durizzo, de et à Liestal BL, administrateur unique, avec signature individuelle. Bureau: chez Me Adrien Thiébaud, notaire, Place Pury 4.

Genf – Genève – Ginevra

12 juin 1973. Souvenirs.
Betty Dewulf, à Cologny, commerce de souvenirs, etc. (FOSC du 16. 6. 1971, p. 1484). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 juin 1973. Hôtel-restaurant.
I. Glauser, à Genève. Chef de la maison: Isabelle Glauser, de Zauggenried BE, à Genève. Hôtel-restaurant à l'enseigne «Hôtel du Grütli», 21, rue Chantepoulet. La maison exploite en outre un bar à l'enseigne «Le Bidou», 32, avenue de Frontenex.

12 juin 1973.
Société de la Laiterie de Soral, à Soral, société coopérative (FOSC du 30. 1. 1970, p. 230). Les pouvoirs de Henri Dupraz et Albert Dupraz sont radiés. Robert Dupraz, président, et André Fontaine, secrétaire, tous deux de et à Soral, sont membres du comité avec signature collective à deux.

12 juin 1973. Tous produits.
Andus SA, à Chêne-Bougeries, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 6 juin 1973. But: achat, distribution et vente de tous produits manufacturés ou non, notamment dans le domaine de la bijouterie, l'horlogerie et les objets d'art; acquisition, exploitation et cession de brevets d'invention, de marques de fabrique et de connaissances techniques et industrielles, fourniture de services techniques et administratifs. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Alicia Dunning, de Zurich, à Chêne-Bougeries, présidente, et Mathias Mayor, de Mollens VD, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 135bis, route de Chêne, chez la Manufacture des Montres Datum SA.

12 juin 1973. Matières premières.
Beso SA, à Genève, achat, vente, représentation de toutes matières premières, etc. (FOSC du 20. 2. 1973, p. 489). L'administratrice Arda Aeberhard, présidente, est maintenant domiciliée à Lancy.

12 juin 1973.
Chemisier de Rive SA, à Genève (FOSC du 15. 2. 1972, p. 392). Par suite du transfert de son siège à Cully VD, la société a été inscrite au registre de Lavaux. Nouvelle raison sociale: «Cherisa» (FOSC du 24. 5. 1973, p. 1510). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

12 juin 1973. Maison de repos.
La Chenaie SA, à Chêne-Bougeries, maison de repos (FOSC du 12. 1. 1971, p. 76). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **La Chenaie SA, en liquidation.** Liquidateur: Georges Aebischer, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Genève, 7, place de la Fusterie, chez Max Moser, avocat.

12 juin 1973.
Centre d'Information et de Public Relations «CIPR» (Zentralstelle für Information und Public Relations «ZIPR») (Center for Information and Public Relations «CIPR»), à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 12. 1972, p. 3200). Les pouvoirs de Claude Savary sont radiés. Signature collective à deux, avec un administrateur a été conférée à Jean de Lavallaz, de Collombey VS, à Nyon VD, directeur.

12 juin 1973.
Crédit commercial de France (Suisse) SA, à Genève, toutes opérations de banque (FOSC du 18. 6. 1973, N° 139, p. 1745). Le capital de fr. 20 000 000 est maintenant entièrement versé.

12 juin 1973.
Crédit Immobilier pour l'Etranger, à Genève, toutes opérations financières, etc., société anonyme (FOSC du 18. 5. 1973, p. 1454). Procuration collective à deux a été conférée à Raymonde Vuilleumier, de La Sagne NE, à Chêne-Bougeries.

12 juin 1973.
Société Immobilière Crêts Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 3. 1964, p. 814). Alfred Matter n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Ruchat, de et à Genève, est administrateur unique. Signature individuelle de l'administrateur et de Henri Schwamm, de France, à Chêne-Bougeries, directeur. Nouveau siège: Chêne-Bougeries. Statuts modifiés le 5 juin 1973. Adresse: 5A, chemin de Conches, chez Henri Schwamm.

12 juin 1973. Arts graphiques.
Edilux SA, à Genève, créations et réalisations graphiques, etc. (FOSC du 12. 11. 1969, p. 2609). Signature collective à deux a été conférée à Jacques Notari, de Neggio TI, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Anne-Marie Malet, de France, à Genève.

12 juin 1973.
Société Immobilière Lalalp A 1,
Société Immobilière Lalalp B 1, les deux à Genève, sociétés anonymes (FOSC du 6. 4. 1972, p. 863)

Jacques Brossard, de Saugy (décédé), n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Jean-François de Morsier, jusqu'ici secrétaire, a été nommé président du conseil d'administration, avec signature individuelle. Maurice Dutoit, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration, avec signature collective à deux. Adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez J.-Ed. Kramer & Cie.

12 juin 1973.
Société Immobilière rue du Mont-Blanc N° 3, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 7. 1970, p. 1661). La procuration de Ramon Aviolat est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Eugène Gysler, de Zurich, à Versoix; Urs Muller, de Berne, à Commugny VD; Werner Schüpfer, de Malters LU, à Genève, et Werner Blauenstein, de Strengelbach AG, à Genève.

12 juin 1973. Imprimerie.
Printograph SA, à Vernier, travaux d'imprimerie, etc. (FOSC du 9. 4. 1973, p. 959). Conversion des 200 actions de fr. 500 au porteur, en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 250 000, entièrement versé, divisé en 250 actions de fr. 1000 nominatives. Statuts modifiés le 25 mai 1973.

12 juin 1973.
SI Résidence des Alpes, à Genève, société anonyme (FOSC du 8. 2. 1971, p. 306). Jean-Paul Barbier et Jean-Pierre Kupferschmid ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Antonio Garcia-Rodriguez-Acosta, d'Espagne, à Madrid, président; José-Maria Navarro-Martin, d'Espagne, à Zollikofen BE, vice-président; Bruno Keppeler, de Wiezikon TG, à Chêne-Bourg, secrétaire; Marie-Thérès Weber, de Gossau ZH, à Neuallschwil BL, et Edith-Marianne Capitan, de Wiedlisbach BE, à Berne. Signature collective du président ou du vice-président avec un autre administrateur. Nouvelle adresse: 32, route de Malagnou, chez Bruno Keppeler, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Vermisst wird:

Schuldbrief für Fr. 1400.– (Rest Fr. 400.–), datiert 9. Juli 1889, Grundprot. Flurlingen Bd. 7 S. 340, lautend auf Heinrich Mäder, Gemeindeammann, in Flurlingen, als Schuldner, zugunsten des Hieronymus Mäder, Leonhards sel. Sohn, in Flurlingen, lastend auf den Grundstücken Grundprot. Flurlingen Bd. 7 pg. 339 (7 Aren und 20 m² Wiesen im Emdli, im alten Berge) Kat.-Nr. 277, im 1. Rang.

Der allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiemit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation an gerechnet, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt würde. (78¹)

8450 Andelfingen, den 17. Oktober 1972 — Bezirksgerichtskanzlei

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief datiert den 6. November 1935 per Fr. 2500.–, im zweiten Rang mit Nachrückungsrecht, auf GB Uezwil Nr. 395 und 396, auf die Erbengemeinschaft des Koch-Meier Josef, gew. Landwirt und Gemeindeweibel, von und in Uezwil wohnhaft gewesen, als Schuldner lautend.

Der Besitzer dieses Inhaber-Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben bis 23. Juni 1974 dem Bezirksgericht Bremgarten abzugeben, ansonst dieser gemäss Art. 870 ZGB und Art. 986 OR als kraftlos erklärt würde. (813²)

5620 Bremgarten, den 20. Juni 1973 — Bezirksgericht

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 500.454 der Schweizerischen Bankgesellschaft, Emmenbrücke, mit einem Saldo von Fr. 5302.90 per 28. Mai 1973.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb von sechs Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (807¹)

6280 Hochdorf, den 18. Juni 1973 — Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf: Leu

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 100 000.–, ausgestellt am 8. Mai 1969

lautend auf Frau Ida Erna (genannt Jenny) Billeter geb. Schneider, von Männedorf und Zürich, wohnhaft Seestrasse 36, 8700 Küsnacht, lastend auf Wohnhaus Kat.-Nr. 4326, Assek. Nr. 1061, Boots- und Badehaus Assek.-Nr. 1062 und 1268 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Habe und Garten an der Seestrasse 36 in Goldbach-Küsnacht, haftend an 4. Pfandstelle (Grundbuchamt Küsnacht, Tagebuch Nr. 115, Pfandtitelverzeichnis Nr. 82).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (82¹)

8706 Meilen, den 19. Oktober 1972 — Im Namen des Bezirksgerichtes Meilen: Der ao. Substitut: Burkart

Der derzeitige Besitzer des Namenschuldbriefes vom 18. November 1921 (Neuausfertigung vom 9. Januar 1953) lastend auf GB Boningen Nr. 321 im II. Rang im Betrage von Fr. 6500.–, Gläubiger: Solothurner Handelsbank, Filiale Olten, wird aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. (89¹)

4600 Olten, den 27. Oktober 1972 — Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen

Der allfällige Inhaber des Sparheftes Nr. 19522 der Sparkasse der Amtei Kriegstetten, mit einem derzeitigen Guthaben von Fr. 3385.50, wird hiermit aufgefordert, das Inhaber-Sparheft innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (81¹)

4500 Solothurn, den 19. Oktober 1972 — Der Amtsgerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 19. Mai 1951, Belege II/4045, zu gunsten des Herrn August Berti, Bäckermeister, Zürich-Altstetten, lastend auf der Liegenschaft Lützelflüh-Grundbuch 1 625 des Herrn Dr. med. vet. Hermann Werner Hosang, Tierarzt, Grünenmatt, zu Fr. 10 000.– im 2. Rang.

An allfällige Inhaber dieses Titels ergeht hiermit der Aufruf, das Wertpapier innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (811²)

3456 Trachselwald, den 19. Juni 1973 — Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 5. März 1951, Belege II/3937, zugunsten des Herrn Hans Alexander Peyer, Stauffacherstrasse 33, Bern, bzw. nun dessen Erbengemeinschaft, lastend auf Grundstück Nr. 830 Grundbuch Rüegsau der Alice Peyer-Hofmann, von Diessenhofen, Alpenstrasse 36, Rüegsauschachen, zu Fr. 5000.– mit 6% Maximalzinsfuss im II. Rang, in Rangkonkurrenz.

An allfällige Inhaber dieses Titels ergeht hiermit der Aufruf, das Wertpapier innert Jahresfrist vom Tage der ersten Bekanntmachung an beim Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonsten der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (812²)

3456 Trachselwald, den 19. Juni 1973 — Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 51660.00 der Aargauischen Kantonalbank, in Zofingen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 11 794.05.

An den allfälligen Inhaber dieses Sparheftes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, dieses Sparheft binnen 6 Monaten, d. h. bis 14. Dezember 1973 dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (815²)

4800 Zofingen, den 7. Juni 1973. — Gerichtspräsidium Zofingen

Vermisst werden:

1. Namensparheft Nr. 00-079.849-05 der Zuger Kantonalbank mit einem Saldo von Fr. 7257.45.
2. Drei Kassaobligationen Nrn. 113712/14 der Zuger Kantonalbank à Fr. 1000.–, zu 5 %, fällig per 31. Mai 1973, mit Coupons von 1972 und 1973.

Die unbekannten Inhaber der genannten Titel werden hiermit aufgefordert, dieselben bis längstens 15. Dezember 1973 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Titel als kraftlos erklärt würden. (795¹)

6301 Zug, den 13. Juni 1973 — Kantonsgerichtspräsidium Zug: Dr. V. Schaller

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 6000.–, datiert 14. März 1958, lautend auf Henri Roulin, 1917, Luberzenstrasse 9, Dietikon, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 2624 Gr. Bl. 551 in Dietikon: ein Chalet im Schönenwerd (3 Aren 23 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in der Luberzen), Pfandbuch Dietikon Bd. 8 S. 357/8; Grundbuchamt Schlieren.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (77¹)

8000 Zürich, den 16. Oktober 1972 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Inhaberobligation über Fr. 5000.–, 5¾-Anleihe 1972–90, Mobil Overseas Finance Corporation N.V. Curacao, Niederländische Antillen, Nr. 18970, mit Jahrescoupons per 30. März 1973 u. ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt (355¹)

8000 Zürich, den 19. Februar 1973 — Bezirksgerichtskanzlei Zürich 7. Abteilung

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.–, taux 5½ %, inscrite le 11 mars 1943 à Série IIg/4981, au profit du porteur, grevant en deuxième rang les immeubles feuillets 1842 «Esserts Beurquet», 2007 et 2061 «Les Voites», ban de Corroux, appartenant à Max Brechbühl, agriculteur, Courrendlin, de se faire connaître, au greffe du Tribunal de Delémont, dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (810²)

2800 Delémont, le 20 juin 1973 — Le président du Tribunal I: Ceppi

Deuxième avis

Par décision du 17 avril 1973, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 5000.– du 3 septembre 1963, inscrite au registre foncier le 10 septembre 1963 sous PjB 2452, grevant en 5e rang l'immeuble No 2227 de la Commune de Lancy, propriété des consorts Reuteler, de la déposer au greffe du Tribunal de première instance dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (575²)

R. XXII

1200 Genève, le 17 avril 1973 — Tribunal de première instance, Genève: Pierre Fournier, président

Deuxième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des 4 parts de propriété nominatives No 125 à No 128, de fr. 2000.– chacune, établies au nom du Dr. Frédéric Foldiak, du fonds immobilier du golf d'Onex, ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

F XII (595²)

1200 Genève, le 18 avril 1973 — Tribunal de première instance, Genève: Pierre Fournier, président

Troisième avis

Le président du Tribunal de première instance somme le détenteur inconnu des cinq certificats au porteur numéros 2000501 à 2000504 et 2000589 représentant chacun dix parts du First National City Fund ayant son siège à Genève, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Faisons défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant sous menace de devoir payer deux fois. M. XVI (596¹)

1200 Genève, le 24 avril 1973 — Tribunal de première instance, Genève: Pierre Fournier, président

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur de la cédule hypothécaire de Fr. 10 000.–, inscrite le 28 janvier 1958, 2ème rang, intérêt maximum 7%, profit des cases libres, en faveur du porteur, portant numéro 121 409 des présentations au registre foncier d'Orbe et grevant la parcelle 83 de la commune de Vuitebœuf, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district d'Orbe, jusqu'au 22 mai 1974, à défaut de quoi l'annulation pourra être requise. (703²)

1350 Orbe, le 16 mai 1973 — Le président: J.-P. Cottier

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 12 giugno 1973 della spettabile Garage Cassarate SA, Lugano, in applicazione degli art. 870, 871 e segg. CCS, 981 e segg. CO e 2 LAC, diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 20 000.–, gravante in III. rango la part. No 907 di Lugano (sezione Castagnola) inscritta al doc. 1618 del 16 agosto 1951, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente decreto, sotto comminatoria di ammortamento. (804²)

6900 Lugano, il 15 giugno 1973 — Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Peter Hämmerli GmbH, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft ist gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. Juni 1973 in Liquidation getreten. Im Sinne von Art. 742 und 745 OR ergeht daher an alle Gläubiger der Firma die Aufforderung, eventuelle Ansprüche innert 30 Tagen beim Liquidator, Herrn Dr. Max Schlageter, Claraplatz 1, Basel, anzumelden. (A397²)

4000 Basel, den 20. Juni 1973 — Der Liquidator: Dr. M. Schlageter

Schuhfabrik Lotzwil AG in Liquidation, Lotzwil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

In der Generalversammlung vom 19. März 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 60 Tagen von der dritten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Liquidator schriftlich und begründet einzureichen. (A 401²)

3000 Bern, den 21. Juni 1973 — Der Liquidator Dr. M. Röthlisberger 3000 Bern 25

Servidor International in liquidazione, in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 823, 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale dei soci del 24 gennaio 1973, ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione. I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti al liquidatore Dr. Mario P. Grassi, via F. Soave 2, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A396²)

6900 Lugano, il 18 giugno 1973 — Il liquidatore: Dr. Mario P. Grassi

Marken Marques Marche

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Konflikt mit bereits eingetragenen Fabrik- und Handelsmarken

Marken-Recherche

Denken Sie daran: Gegen 300 000 Marken sind in der Schweiz bereits hinterlegt. Verlangen Sie deshalb beim unten angegebenen Amt eine Abklärung darüber, ob das von Ihnen zur Kennzeichnung Ihrer Waren gewählte Zeichen mit bereits eingetragenen Marken in Konflikt kommen könnte oder nicht. Unter Umständen bewahren Sie sich dadurch vor grossem finanziellem Schaden.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Markenabteilung, 3003 Bern

Conflit avec des marques de fabrique et de commerce déjà enregistrées

Recherches de marques

Sachez qu'environ 300 000 marques sont enregistrées en Suisse. Demandez à notre office si le signe que vous avez choisi pour distinguer vos produits entre ou non en conflit avec des marques déjà enregistrées. C'est là une mesure de prudence qui pourra, selon les circonstances, vous éviter de gros dommages financiers.

Bureau fédéral
de la propriété intellectuelle
Service des marques, 3003 Berne

Collisione con marchi di fabbrica e di commercio già registrati

Ricerche marchi

Sappiate che in Svizzera vi sono circa 300 000 marchi registrati. È perciò grande il rischio che una parola o un segno da voi scelto per contraddistinguere i vostri prodotti entri in collisione con uno o più marchi registrati. Domandate quindi all'ufficio sottoscritto di informarvi in merito. È questa una misura di prudenza che, secondo le circostanze, può preservarvi da gravi danni finanziari.

Ufficio federale
della proprietà intellettuale
Servizio marchi, 3003 Berna

Eintragungen - Enregistrements

264194. Date de dépôt: 26 mars 1973, 13 h.
A. Simonetta S.A., Martigny (Valais). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

JOUBARDIERE

264195. Date de dépôt: 26 mars 1973, 13 h.
A. Simonetta S.A., Martigny (Valais). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

COURTISANE

264196. Date de dépôt: 26 mars 1973, 13 h.
A. Simonetta S.A., Martigny (Valais). – Commerce.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)

CORILANT

264197. Date de dépôt: 26 mars 1973, 18 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 33 Benedict Place, **Greenwich** (Connecticut, USA). – Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, parfumerie, savons, produits de maquillage sous forme de crayon pour les yeux, les lèvres et les joues. (Cl. int. 3)

COLOR ME

264198. Date de dépôt: 26 mars 1973, 18 h.
Chesebrough-Pond's Inc., 33 Benedict Place, **Greenwich** (Connecticut, USA). – Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, parfumerie, savons, produits pour faire briller les yeux, les lèvres et les joues. (Cl. int. 3)

COLOR CUPS

264199. Hinterlegungsdatum: 26. März 1973, 19 Uhr.
USM Corporation, 140 Federal Street, **Boston** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel.

Dichtungsstreifen für Fenster und Türen. (Int. Kl. 17)

WINDO-PILE

264200. Hinterlegungsdatum: 26. März 1973, 17 Uhr.
LogEtronics Incorporated, 7001 Loisdale Road, **Springfield** (Virginia, USA). – Fabrikation und Handel.

Kopien-Lesegeräte und dazugehörige Computer zur Belichtungs-Kontrolle zur Verwendung bei Kameras für graphische Zwecke. (Int. Kl. 9)

LOGEBRATOR

264201. Hinterlegungsdatum: 26. März 1973, 17 Uhr.
Kaffee-Hag AG Feldmeilen, Feldmeilen (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Kaffee, Kaffee-Extrakt, Kaffee-Ersatzmittel, Tee, Kakao, Schokolade, Konfiserie- und Patisseriewaren. (Int. Kl. 30)

ONKO

264202. Hinterlegungsdatum: 27. März 1973, 18 Uhr.
West Riding Investments Limited, 50 Frederick Street, P. M. Bag 288, **Nassau, NP** (Bahamas). – Fabrikation und Handel.

Lebensmittel, einschliesslich konservierte und frische Früchte, Fruchtsäfte, Erfrischungsgetränke, Fruchtsalate, Marmeladen, Gelees. (Int. Kl. 29 bis 32)

YUKERY

264203. Date de dépôt: 27 mars 1973, 17 h.
Calor Agriculture Limited, Kent House, Telegraph Street, **Londres E. C. 2** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Substances pharmaceutiques, vétérinaires et sanitaires; désinfectants; additifs médicamenteux ou non destinés aux substances alimentaires pour animaux; substances alimentaires pour animaux; graines, semences, plantes vivantes, fruits et légumes frais. (Cl. int. 5, 31)

PRO-SIL

264204. Hinterlegungsdatum: 27. März 1973, 18 Uhr.
Reishauer-Spannmittel AG (Mandrins Reishauer S.A.) (Reishauer Mandrini S.p.A.) (Reishauer Clamping Units Ltd.) (Mandriles Reishauer S.A.), Industrieweg 2, **Herzogenbuchsee** (Bern). – Fabrikation und Handel.

Einrichtung zum Kantenbrechen an Werkstücken. (Int. Kl. 7, 8)

KOBRA
COBRA

264205. Date de dépôt: 27 mars 1973, 20 h.
Fabrique des Montres Vulcain et Studio S.A., 135, rue de la Paix, **La Chaux-de-Fonds** (Neuchâtel). – Fabrication.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

BUCCANEER

264206. Hinterlegungsdatum: 29. März 1973, 18 Uhr.
Slimcea Limited, By-Pass Road, **Colnbrook** (Buckinghamshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Künstliche Süssstoffe; Margarine, Butter, Speiseöle und -fette; Brot, Biskuits (ausgenommen Biskuits für Tiere); Kuchen, Teig, nichtmedizinische Zuckerwaren; Mehl, Zucker, Getreidepräparate für Nahrungsmittel; landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Produkte und Körner; frische und getrocknete Früchte sowie frisches und getrocknetes Gemüse; Futtermittel; Samen; Malz und Nüsse. (Int. Kl. 1, 29, 30, 31)

SLIMCEA

264207. Hinterlegungsdatum: 29. März 1973, 11 Uhr.
Hesco AG, Gartenstrasse 4, **Zug.** – Handel.

Folien aus Kunststoff und anderen Materialien. (Int. Kl. 17)

HESCOPLAN

264208. Hinterlegungsdatum: 29. März 1973, 18 Uhr.
Millers Falls Company, 57 Wells Street, **Greenfield** (Massachusetts, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **148167.** Die Schutzfrist aus der Erneucrung läuft vom 29. März 1973 an.

Metallsägeblätter. (Int. Kl. 8)

BLU-FLEX

264209. Hinterlegungsdatum: 29. März 1973, 18 Uhr.
Beecham Group Limited, Beecham House, Great West Road, **Brentford** (Middlesex, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Oele, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel; pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Erzeugnisse für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und schädlichen Tieren. (Int. Kl. 3, 5)

FALCON

264210. Hinterlegungsdatum: 30. März 1973, 14 Uhr.
Aktiengesellschaft der von Moos'schen Eisenwerke (Société Anonyme des Forges et Usines de Moos) (Società Anonima delle Ferriere de Moos) (von Moos Steelworks Limited), Kasernenplatz 1, **Luzern.** – Fabrikation und Handel.

Rohrförmiges Führungselement für das Stumpfschweissen von Betonarmierungsstählen. (Int. Kl. 7)

TOROR

264211. Date de dépôt: 30 mars 1973, 14 h.
Seperic, Ryfstrasse 50, **Morat** (Fribourg). – Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et hygiéniques à l'usage humain, produits diététiques pour enfants et malades, matéricl pour pansement, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires. (Cl. int. 5)

EGISORB

264212. Date de dépôt: 30 mars 1973, 18 h.
Zodiac S.A., 25, Bellevue, **Le Locle** (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Tous appareils à mesurer le temps, tous produits horlogers à affichage digital tels que montres, chronomètres, chronographes, pendules, pendulettes, réveils, compteurs; mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres; appareils de chronométrage sportif, dispositifs et tableaux d'affichage du temps. (Cl. int. 14)

ASTRODIGIT

264213. Date de dépôt: 30 mars 1973, 18 h.
Patek, Philippe S.A., 22, quai Général-Guisan et 41, rue du Rhône, **Genève.** – Fabrication et commerce.

Appareils électroniques pour contrôler la marche des montres et autres gardes de temps. (Cl. int. 9)

PATEK PHILIPPE
MULTICAPT

264214. Hinterlegungsdatum: 30. März 1973, 20 Uhr. **Lateltin AG,** Haldenstrasse 31, **Zürich 3.** – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **145571.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. März 1973 an.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

PIZ

264215. Hinterlegungsdatum: 30. März 1973, 20 Uhr. **Lateltin AG,** Haldenstrasse 31, **Zürich 3.** – Handel. – Erneuerung der Marke Nr. **145572.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. März 1973 an.

Weine, Spirituosen und Liköre. (Int. Kl. 33)

CHESNEL

264216. Hinterlegungsdatum: 3. April 1973, 11 Uhr. **Chemische Fabrik Uetikon, Uetikon am See** (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für industrielle, technische, landwirtschaftliche und wissenschaftliche Zwecke, Futter-Konservierungsmittel; Klebstoffe; Düngemittel, Phosphorsäure, bzw. Kali enthaltend; Enthärtungsmittel; Kalklösemittel; Reinigungsmittel; Lösungsmittel; Analysenreagenzien; Indikatoren; Suspendierungsmittel; Fällungsmittel; Textilhilfsmittel; Sequestriermittel. (Int. Kl. 1, 3, 5, 16)

DIAMENTGEL

264217. Date de dépôt: 3 avril 1973, 20 h. **OMEGA Louis Brandt & Frère S.A.,** 96, rue Stämpfli, **Bienne** (Berne). – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque Nº **148904.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 avril 1973.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendatifs, pendulettes, mouvements et chaînes de montres, outils et accessoires, ainsi que toutes fournitures et parties détachées dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils ou instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif. (Cl. int. 8, 9, 14)

OMEGA LADYMATIC

264218. Date de dépôt: 3 avril 1973, 18 h. **Chako S.A.,** 17, rue des Pinsons, **Delémont** (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres électroniques. (Cl. int. 14)

REXOS

264219. Date de dépôt: 3 avril 1973, 18 h. Revendication de priorité: Grande-Bretagne, 27 février 1973. **The British Oxygen Company Limited,** Hammersmith House, **Londres W. 6** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Gaz anestésiques et analgésiques ainsi que leurs mélanges: appareils, équipements et leurs composants, destinés à des fins médicales, dentaires et vétérinaires. (Cl. int. 5, 10)

MEDISHIELD

264220. Hinterlegungsdatum: 4. April 1973, 20 Uhr. **Rigi Apotheke AG,** Grendelstrasse 2, **Luzern.** – Fabrikation und Handel. – Uebertragung und Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **152625** von Walter Schürmann & Sohn, Rigi-Apotheke, Luzern. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 4. April 1973 an.

Pharmazeutische Produkte. (Int. Kl. 5)

EXPEKTAN

264221. Hinterlegungsdatum: 4. April 1973, 17 Uhr. **«Micafil» AG,** Badenerstrasse 780, **Zürich 9.** – Fabrikation und Handel.

Kunstharz. (Int. Kl. 1, 17)

MICARES

264222. Hinterlegungsdatum: 4. April 1973, 17 Uhr. **«Micafil» AG,** Badenerstrasse 780, **Zürich 9.** – Fabrikation.

Glimmerhaltiges elektrisches Isoliermaterial. (Int. Kl. 17)

ROMICAGLAS

264223. Hinterlegungsdatum: 4. April 1973, 17 Uhr. **«Micafil» AG,** Badenerstrasse 780, **Zürich 9.** – Fabrikation.

Glimmerhaltiges elektrisches Isoliermaterial. (Int. Kl. 17)

ROMICAWEB

264224. Hinterlegungsdatum: 4. April 1973, 17 Uhr. **«Micafil» AG,** Badenerstrasse 780, **Zürich 9.** – Fabrikation.

Trägerloses, glimmerhaltiges elektrisches Isoliermaterial. (Int. Kl. 17)

ROMICAFLEX

264225. Hinterlegungsdatum: 4. April 1973, 17 Uhr. **«Micafil» AG,** Badenerstrasse 780, **Zürich 9.** – Fabrikation.

Vorimprägniertes, vulkanisierbares, glimmerhaltiges elektrisches Isoliermaterial. (Int. Kl. 17)

ROMICASILAST

264226. Date de dépôt: 5 avril 1973, 18 h. Revendication de priorité: USA, 3 novembre 1972. **Micrema Universal, Inc.,** 10260 Bubb, **Cupertino** (Californie, USA). – Fabrication et commerce.

Instruments horlogers. (Cl. int. 14)

MICROMA

264227. Hinterlegungsdatum: 5. April 1973, 19 Uhr. **Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern,** Speichergasse 12, **Bern.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. **262895.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 5. April 1973 an.

Lebensmittel und Getränke. (Int. Kl. 29 bis 33)

POPPI

264228. Hinterlegungsdatum: 5. April 1973, 20 Uhr. **Sandoz AG,** Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

REVALID

264229. Hinterlegungsdatum: 5. April 1973, 20 Uhr. **Sandoz AG,** Lichtstrasse 35, **Basel.** – Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

REUMET

264230. Date de dépôt: 15 décembre 1972, 19 h. **The British Oxygen Company Limited,** Hammersmith House, **Londres W. 6** (Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Produits d'origine européenne utilisés pour le soudage, notamment des gaz, des mélanges gazeux et des préparations chimiques employés dans l'industrie et en cours de processus de fabrication ou dans les sciences. (Cl. int. 1, 4, 6 à 9, 17)

Euroweld

La marque est exécutée en rouge et blanc.

264231. Hinterlegungsdatum: 29. November 1972, 18 Uhr. **Murray Sons & Company Limited,** Whitehall Tobacco Works, 1a, Linfield Road, **Belfast 12** (Nordirland, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak mit Zusatz von irischem Whisky. (Int. Kl. 34)

MURRAY'S Irish Whiskey Blend
FINE TOBACCOS SINCE 1810
MURRAY SONS & CO. LTD. BELFAST

264232. Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1972, 17 Uhr. **Colora-Graphika AG,** Herrenmatt, **Flamatt** (Freiburg). – Fabrikation und Handel.

Druckfarben und chemische Druckhilfsmittel. (Int. Kl. 1, 2)

COLORA

Die Marke wird rot ausgeführt.

264233. Date de dépôt: 8 janvier 1973, 17 h. **Orbisphere Corporation, Wilmington, succursale de Cologny,** 91–93, route de la Capite, **Cologny** (Genève). – Fabrication et commerce.

Machines de fabrication de produits en matières plastiques et en particulier, des récipients à parois minces et machines-outils; appareils et instruments scientifiques et de laboratoire, et notamment appareils et instruments pour la détection de la pollution de l'air et de l'eau et, en particulier, pour la détection de teneurs gazeuses et aqueuses dans l'eau et l'air et appareils et instruments de purification de milieux aqueux et gazeux pouvant être pollués ou contaminés, mettant en œuvre la filtration électro-chimique, l'oxygène et les techniques d'épuration mécanique; filtres et appareils et installations de filtration; journaux, périodiques et livres. (Cl. int. 7, 9, 11, 16)

264234. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1973, 17 Uhr. **Lamprecht AG,** Birchstrasse 183, **Zürich 11.** – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **145901.** Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 10. Januar 1973 an.

Waren aus Para-Kautschuk, nämlich Fingerlinge, Handschuhe, Wärmeflaschen, Präservative, Schläuche, Flaschen, Sauger und Schuhe. (Int. Kl. 10, 17, 21, 25)

PARA SPECIAL

264235. Hinterlegungsdatum: 19. Januar 1973, 18 Uhr. **Werner Weidmann Ofenbau Wand- und Bodenbeläge Möhlin,** Bahnhofstrasse 594, **Möhlin** (Aargau). – Fabrikation und Handel.

Eingebaute und einbaufertige Cheminées und deren Teile, wie Platten, Steine, Rauchfang und Rost mit Aschenbehälter. (Int. Kl. 6, 19)

wernerweidmann möhlin

Spar- und Leihkasse Schmerikon in Liquidation, Schmerikon

Bilanz per 31. Dezember 1972

Aktiven	Buchwerte Fr.	Bilanzwerte Fr.	Passiven	Buchwerte Fr.	Bilanzwerte Fr.
Kontokorrent-Debitoren	4 641 715.10	50 000.—	Bankenkreditoren	199 225.90	199 225.90
Darlehen	125 461.90	—.—	Rückstellung für Liquidationskosten	29 144.17	29 144.17
Hypothekaranlagen	1 378 867.30	1 378 867.30	Rückstellung für gefährdete Aktiven	2 112 800.—	2 112 800.—
Verlustsaldo		4 717 177.—	Aktienkapital	1 500 000.—	1 500 000.—
			Reservefonds	1 704 874.23	1 704 874.23
			Rücklage gemäss Art. 670 Abs. 2 OR	600 000.—	600 000.—
	6 146 044.30	6 146 044.30		6 146 044.30	6 146 044.30
					Fr.
			Eventualverpflichtungen		600 000.—

Gewinn- und Verlustrechnung 1972

Aufwand	Fr.	Ertrag	Fr.
Passivzinsen	76 225.10	Aktivzinsen	76 049.20
Honorare der Liquidatoren	28 607.50	Saldo	51 020.85
Geschäfts- und Bürokosten	10 371.05		
Steuer	11 866.40		
	127 070.05		127 070.05

Patria Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit, Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1972

Aktiven	Fr.	Fr.	Passiven	Fr.	Fr.
Aktien und Anteilscheine		13 087 900.—	Reservefonds		11 800 000.—
Obligationen und Pfandbriefe		223 615 107.—	Rücklagen für die künftige Gewinnverteilung		74 499 003.—
Schuldbuchforderungen		12 089 821.—	Prämienreserve und Rentenübertrag		1 391 251 432.—
Darlehen an Körperschaften		63 540 684.—	Prämienübertrag		49 611 197.—
Grundpfandtitel		686 392 465.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen		5 803 277.—
Grundstücke		558 318 000.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen		841 702.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften		47 470 000.—	Uebrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung		18 819 202.—
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen		30 618 186.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige		20 270 264.—
Uebrige Kapitalanlagen		3 860 073.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Gewinnanteile		17 224 651.—
Liquide Mittel		7 000 288.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen		469 161.—
Guthaben aus Rückversicherungen		1 244 527.—	Depositen und Kautionen		12 276 620.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern		13 654 593.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien		14 945 859.—
Ausstehende Zinsen und Mieten		8 590 177.—	In Depot gelassene und nicht ausbezahlte Gewinnanteile		8 533 370.—
Stückzinsen		6 158 629.—	Uebrige Passiven		15 375 627.—
Uebrige Aktiven		7 300 731.—	Personal-Fürsorgefonds		41 219 816.—
		1 682 941 181.—			1 682 941 181.—
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	1 620 891 320.—		Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	140 000.—	

Basel, den 14. Juni 1973

Patria
Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft
auf Gegenseitigkeit, Basel
Dr. Hans Steinemann
Dr. Anton Pestalozzi

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Verrechnungsstelle — Office suisse de compensation

Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Mai 1973[1]) — Résultats du service réglementé des paiements en mai 1973[1])

Vertragsstaaten / Pays	Verfügbare Mittel: Anfangsbestand / Disponibilités Etat initial	Einzahlungen – Versements: Waren / Marchandises	Einzahlungen – Versements: Andere Einzahlungen / Autres versements	Einzahlungen – Versements: Total / Total	Auszahlungen – Paiements: Waren / Marchandises	Auszahlungen – Paiements: Andere Auszahlungen / Autres paiements	Auszahlungen – Paiements: Total / Total	Sonstiger Verkehr[2]) / Autre trafic[2])	Clearingstand Ende Mai 1973 Etat de clearing à fin mai 1973: Verfügbare Mittel / Disponibilités	Pendente Auszahlungsaufträge / Ordres de paiements non exécutés	Clearingsaldo / Solde de clearing	Angemeldete Forderungen / Déclaration de créances non liquidées
	In 1000 Franken			Mai 1973 – mai 1973						en 1000 francs		
Polen – Pologne	596	6 428	1 837	8 265	16 474	1 272	17 746	8 895	10	3 066	–3 056	200 659
Ungarn – Hongrie	6 140	9 700	4 149	13 849	14 343	2 710	17 053	3 500	6 436	2 982	3 454	16 634
Zentralis. Verkehr – Trafic centralisé	6 736	16 128	5 986	22 114	30 817	3 982	34 799	12 395	6 446	6 048	398	217 293
DDR – RDA[3]	6 141	4 515	1 950	6 465	7 447	1 911	9 358	1 373	4 621	.	.	.
Total	12 877	20 643	7 936	28 579	38 264	5 893	44 157	13 768	11 067	.	.	.
Türkei – Turquie[4]	—	—	—	—	500	—	500	500	—	576	– 576	322[5]
Aegypten – Egypte[6]	190	128	181	309	—	—	—	—	499	864[7]	– 365	9[8]
Gesamter Verkehr – Trafic global	13 067	20 771	8 117	28 888	38 764	5 893	44 657	14 268	11 566	.	.	.

	In 1000 Franken			Januar bis Mai 1973 – Janvier à mai 1973					en 1000 francs			
Bulgarien – Bulgarie[9]	937	4 485	2 192	6 677	8 458	1 140	9 598	1 984	—	—	—	—
Polen – Pologne	1 290	37 460	7 785	45 245	85 270	8 158	93 428	46 903	10	3 066	–3 056	200 659
Rumänien – Roumanie[9]	5 816	12 252	4 346	16 598	43 041	5 423	48 464	26 050	—	—	—	—
Ungarn – Hongrie	5 046	55 633	16 029	71 662	60 283	14 107	74 390	4 118	6 436	2 982	3 454	16 634
Zentralis. Verkehr – Trafic centralisé	13 089	109 830	30 352	140 182	197 052	28 828	225 880	79 055	6 446	6 048	398	217 293
DDR – RDA[3]	3 576	26 686	8 849	35 535	28 696	10 670	39 366	4 876	4 621	.	.	.
Total	16 665	136 516	39 201	175 717	225 748	39 498	265 246	83 931	11 067	.	.	.
Türkei – Turquie[4]	—	—	—	—	2 455	—	2 455	2 455	—	576	– 576	322[5]
Aegypten – Egypte[6]	2	210	306	516	—	19	19	—	499	864[7]	– 365	9[8]
Geamter Verkehr – Trafic global	16 667	136 726	39 507	176 233	228 203	39 517	267 720	86 386	11 566	.	.	.

[1] Auszug aus dem Monats-Bulletin «Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs» herausgegeben von der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich.
[2] Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln: Franken- und Devisenzahlungen, Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw.
[3] Dezentralisierter Verkehr.
[4] Kreditabkommen Tranche 1970: 10 800 000.– Fr. – Beanspruchung 1970–1972: 7 259 993.57 Fr. Kreditabkommen Tranche 1972: 13 000 000.– Fr.
[5] Bewilligte Geschäfte, für welche keine Zahlungsaufträge eingegangen sind.
[6] Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964.
[7] Vom Spezialkonto auf Konten M und T übertragene, unerledigte Einzahlungen in Aegypten.
[8] davon a) Noch nicht auf die Konten M und T übertragene Einzahlungen auf Spezialkonto —
b) Einzahlungen in Aegypten zugunsten von Personen, die den «non resident»-Status nicht besitzen 9
[9] Aufhebung des gebundenen Zahlungsverkehrs am 15. April 1973

[1] Extrait du bulletin mensuel «Résultats du service réglementé des paiements» publié par l'Office suisse de compensation, à Zurich.
[2] Entrées de fonds (francs et devises libres) ou leur remboursement (–), utilisation et remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, etc.
[3] Service décentralisé.
[4] Accord de crédit tranche 1970: 10 800 000.– fr. – Utilisation 1970–1972: 7 259 993.57 fr. Accord de crédit tranche 1972: 13 000 000.– fr.
[5] Affaires autorisées pour lesquelles aucun ordre de paiement n'a été émis.
[6] Accord indemnisation du 20 juin 1964.
[7] Versements en Egypte reportés du compte spécial aux comptes M et T, encore en suspens.
[8] dont: a) versements au compte spécial ne pouvant pas encore être reportés aux comptes M et T —
b) versements en Egypte en faveur de personnes ne possédant pas le statut de «non resident» 9
[9] Suppression du service réglementé des paiements le 15 avril 1973

(z)

Erste Tagung der Gemischten Kommission Schweiz-Sowjetunion

Vom 18. bis zum 22. Juni ist in Moskau unter dem Vorsitz von D. N. Pronskij, Mitglied des Staatskomitees des Ministerrates der UdSSR für Wissenschaft und Technik, die erste Tagung der Gemischten Kommission für wissenschaftlich-technische, industrielle und wirtschaftliche Zusammenarbeit durchgeführt worden. Die schweizerische Delegation wurde von Dr. E. Luk Keller, Mitglied des Vororts und Präsident der Interessengemeinschaft Schweiz-Sowjetunion geleitet. Als Vertreter der Bundesbehörden nahmen ausserdem Botschafter R. Probst, Delegierter des Bundesrates für Handelsverträge, sowie der schweizerische Botschafter in Moskau, J. de Stoutz, an der Session teil.

Gestützt auf das Bestreben beider Parteien, die gegenseitigen Beziehungen auszubauen, hat die Kommission einen weiten Kreis von Fragen in bezug auf den gegenwärtigen Stand und die künftigen Aussichten der wissenschaftlich-technischen, der industriellen und der wirtschaftlichen Zusammenarbeit geprüft. Sie hat dabei mit Genugtuung festgestellt, dass gute Möglichkeiten einer weiteren Zusammenarbeit bestehen.

Die schweizerische Delegation ist im Laufe der Tagung vom Präsidenten des Gosplanes, Vize-Ministerpräsident N. K. Baibakov, vom Präsidenten des Staatskomitees des Ministerrats der UdSSR für Wissenschaft und Technik, Vizeministerpräsident W. A. Kirillin, sowie vom stellvertretenden Aussenhandelsminister A. N. Manschulo empfangen worden.

Première réunion de la Commission mixte Suisse-URSS

La Commission mixte pour la coopération scientifico-technique, industrielle et économique a tenu sa première réunion du 18 au 22 juin à Moscou sous la présidence de M. D. N. Pronski, membre du Comité d'Etat du Conseil des Ministres pour la science et la technologie.

La délégation suisse était conduite par M. E. Luk Keller, membre du Vorort et président de la Communauté d'intérêts Suisse-URSS. Ont participé aussi à la session, l'Ambassadeur R. Probst, Délégué du Conseil fédéral aux accords commerciaux, en tant que représentant des autorités fédérales, et M. J. de Stoutz, Ambassadeur de Suisse à Moscou.

S'appuyant sur la volonté des deux parties de développer leurs relations, la Commission a examiné toute une série de questions relatives à l'état actuel et aux perspectives futures de la coopération scientifico-technique, industrielle et économique. Ce faisant, elle a constaté avec satisfaction l'existence de réelles possibilités pour la coopération future.

Au cours de la session, la délégation suisse a été reçue par les vice-présidents du Conseil des Ministres N. K. Baibakov, président du Gosplan, et W. A. Kirilline, président du Comité d'Etat du Conseil des Ministres de l'URSS pour la science et la technologie, ainsi que par le ministre adjoint du commerce M. A. N. Manjoulo. (z)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 22. Juni 1973
Cours de conversion sans engagement, dès le 22 juin 1973

Algerien/Algérie	100 Dinars	= Fr. 81.95
Belgien/Luxemburg Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8.21
Dänemark/Danemark	100 Kronen	= Fr. 53.15
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 119.80
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 72.80
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 7.95
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. —.51[50]
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1.17½
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 79.35
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 113.—
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 56.55
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16.29
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 73.20

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Gemeinde Kriens/LU

Ausgabe einer

6% **Anleihe 1973–88 von Fr. 10 000 000**

zur Finanzierung der Schulanlage Roggern, I. Etappe

Anleihebedingungen:

Zinssatz:	6%, Jahrescoupons per 16. Juli
Laufzeit:	Längstens 15 Jahre
Stückelung:	Titel von Fr. 1000.—, Fr. 5000.— und eventuell Fr. 100 000.—
Kotierung:	An den Börsen von Basel und Zürich
Ausgabekurs:	**100,40% + 0,60% eidg. Titelstempel = 101%**
Zeichnungsfrist:	**25. bis 29. Juni 1973, mittags**
Liberierung:	16. bis 30. Juli 1973

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den meisten Banken erhältlich

Luzerner Kantonalbank

Inter-American Development Bank (IDB)

Washington, D.C.

Ausgabe einer 6% Anleihe 1973—88 von 80 000 000 Schweizerfranken

Der Erlös der Anleihe wird den ordentlichen Kapitalmitteln der Inter-American Development Bank (IDB) zugeführt.

Anleihebedingungen

Titel und Coupons:	Inhaberobligationen von SFr. 5000 und SFr. 100 000 Nennwert, wobei letztere insbesondere für Sammelverwahrungszwecke bestimmt sind. Die Obligationen sind mit Jahrescoupons per 15. Juli versehen. Der erste Coupon wird am 15. Juli 1974 fällig.
Laufzeit:	Maximal 15 Jahre
Rückzahlung:	Ab 1984 jährliche Titelkäufe bis SFr. 15 000 000, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Die vollständige Rückzahlung der Anleihe erfolgt am 15. Juli 1988
Steuern:	Kapital und Zinsen sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger Steuern oder Abgaben, die in den Mitgliedstaaten der IDB erhoben werden oder inskünftig erhoben werden könnten.
Anleihedienst:	In freien Schweizerfranken unter allen Umständen, ohne irgendwelche Einschränkungen und Formalitäten.
Kotierung:	An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Lausanne und Bern.
Emissionspreis:	100% netto
Zeichnungsfrist:	**25. bis 28. Juni 1973, mittags**
	Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerische Bankgesellschaft — **Schweizerischer Bankverein** — **Schweizerische Kreditanstalt**
Bank Leu AG — **Schweizerische Volksbank** — **Vereinigung der Genfer Privatbankiers**
A. Sarasin & Cie. — **Privatbank und Verwaltungsgesellschaft** — **Gruppe Zürcher Privatbankiers**

Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken

H. A. Schlatter AG, Schlieren

Dividendenzahlung

Die Generalversammlung vom 22. Juni 1973 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 auf Fr. 80.– brutto je Inhaberaktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt ab 25. Juni 1973 gegen Vorweisung von Coupon Nr. 11, unter Abzug von 30% Verrechnungssteuer mit

netto Fr. 56.–

bei der Schweizerischen Kreditanstalt und ihren sämtlichen schweizerischen Niederlassungen.

Schlieren, den 22. Juni 1973 — Der Verwaltungsrat

Sogeloc Obligations Internationales I
Fonds de placement

Paiement du dividende Coupon N° 1 (Revenus)	Frs. 55.—
moins impôt anticipé 30%	Frs. 16.50
	Frs. 38.50
Répartition aux personnes non domiciliées en Suisse contre remise d'une déclaration bancaire (affidavit):	Frs. 55.—

Dividende payable dès le 25 juin 1973.

Domicile de paiement Messieurs Lombard, Odier & Cie, Genève

LA FONCIÈRE
Fonds Suisse de Placements Immobiliers

Fondé en 1954 — Portefeuille immobilier: env. Fr. 192 500 000

Paiement du coupon semestriel No 38 dès le 30 juin 1973

	Certificats de 1 part	2 parts
Montant brut	Fr. 17.—	Fr. 34.—
dont à déduire impôt anticipé 30%	Fr. 5.10	Fr. 10.20
Montant net	Fr. 11.90	Fr. 23.80

Les porteurs de parts domiciliés en Suisse pourront demander l'imputation ou le remboursement de l'impôt anticipé.

Les porteurs de parts domiciliés dans un pays avec lequel la Suisse a conclu un accord de double imposition pourront demander le remboursement de l'impôt anticipé dans le cadre et les conditions de ces conventions.

DOMICILES OFFICIELS DE PAIEMENT:

Banque Centonale Vaudoise, Lausenna
Crédit Foncier Vaudois, Lausanne
Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg
Banque Centonale du Valais, Sion
Banque Centonele Neuchâteloise, Neuchâtel
Ceisse hypothécaire du canton de Genève, Genève
Banque Vaudoise de Crédit, Lausanne
Banque Leu AG., Zurich
Banque Galland & Cie S.A., Lausanne
Banque de Dépôts et Gestion, Lausanna
Schweizerischa Depositan- und Kreditbenk, Zurich
Solothurner Handelsbank, Soleure
Banca Soleri et Blum S.A., Lugano
Von Ernst & Co. AG., Benquiers, Berne
Heusser & Cie., Bankgeschäft, Bâle
Schweizerische Depositen- und Kreditbank, Seint-Gall
Luzerner Lendbank AG., Lucerne
Société Bancaire Barclays (Suisse) S.A., Genève
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Genève
Banque Privée S.A., Genève
Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, Sierre
Investissements Fonciers S.A., Lausenne

Benque dépositelre:
BANQUE VAUDOISE DE CRÉDIT
Lausanne

Direction:
INVESTISSEMENTS FONCIERS S.A.
2, chemin de le Joliatte, Lausenne

Société électrique des Forces de l'Aubonne Transports Allaman–Aubonne–Gimel

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 6 juillet 1973, à 17 h. 30, à la Maison de Ville, à Aubonne, avec l'ordre du jour suivant:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Rapport des comptes.
3. Attribution du solde du compte de profits et pertes.
4. Nomination d'un administrateur, d'un contrôleur des comptes et d'un contrôleur suppléant.
5. Propositions individuelles.

Le rapport de gestion, le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des vérificateurs seront déposés au bureau de la société, à Aubonne, à partir du 26 juin 1973.

Les cartes d'admission, ainsi que les billets donnant droit à une course gratuite sur la ligne le jour de l'assemblée, seront délivrés au même bureau sur présentation des actions, jusqu'au 5 juillet 1973.

La feuille de présence sera établie dès 17 h. elle sera clôturée à 17 h. 30 précises.

Seuls les actionnaires qui assistent à l'assemblée recevront, à l'issue de celle-ci, un permis pour une course gratuite Allaman-Aubonne-Gimel valable 6 mois.

Aubonne, le 19 juin 1973 Le conseil d'administration

Chemin de fer Aigle–Sepey–Diablerets

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

jeudi 5 juillet 1973, à 14 h. 15, à l'Hôtel du Mont-d'Or au Sépey, liste de présence à 13 h. 45, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le rapport de gestion, les comptes, le bilan et le rapport de l'office de contrôle seront à la disposition des actionnaires au siège de la Compagnie, à Aigle, dès le 25 juin 1973. Les cartes d'admission à l'assemblée générale sont délivrées, sur présentation des titres, jusqu'au 3 juillet 1973, par la Société de Banque Suisse à Lausanne et à Aigle et par le siège de la Compagnie.

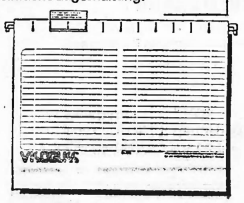
Aigle, le 13 juin 1973 Le conseil d'administration

P.S.

Les cartes d'admission donnent droit au libre parcours sur l'ASD et le Télécabine d'Isenau le jour de l'assemblée.

Visogliss- neu
mehr als eine Hängemappe: ein Hängeregistratur-System nach dem Baukastenprinzip

Fünffach wandelbar
Die Hängemappe als Grundelement kann dank differenziertem Zubehör in fünf verschiedene Systeme abgewandelt werden. Praktisch für den Einkäufer – einfache Lagerhaltung.



Verlangen Sie die Visogliss Dokumentation mit einer Mustermappe als Kostprobe bei

Rüegg-Naegeli
Zürich, Chur, Luzern
RN Versand, 8152 Glattbrugg
Telefon 01/8105353

4½-Zimmer-Terrassen Eigentumswohnungen

linke Limmattalseite zu verkaufen.

Sehr komfortabel und preisgünstig.

Anfragen an Chiffre 44-61102 an Publicitas, 8021 Zürich.

Wir suchen für einen Klienten für die Finanzierung der Betriebserweiterung aus privater Hand

Hypotheken

Sicherheit: Grundpfand im 1. und 2. Rang.

Interessante Verzinsung.
Diskretion zugesichert.

Heinz Mattle, Treuhandbüro
9475 Sevelen
Tel. 085 / 5 56 71

Zu verkaufen

Buchungsmaschinen Olivetti Audit 1513

infolge Umstellung auf Computer.

Anfragen an
Danzas AG, Intern. Transporte
Bahnhofplatz 8b, 9000 St. Gallen
Tel. 071 / 22 81 71
(Herr Alder verlangen)

Conventionsfreie Frachten
Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 – Telex 62 172

Inserate erschliessen den Markt

Industriegravuren
Kopierarbeiten
Prägeclichés
GRAVUREN
Tel. 01 27 20 38
27 28 25
KAIER
Strehlgasse 6 8001 Zürich

HIFI gautschi
Hi-Fi-Discount
Augustinergasse 6
8001 Zürich

Broschüre Eidg. Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.– (Porto inbegriffen). Voreinzahlung erbeten auf unser Postcheckkonto 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt
3011 Bern

Alles aus Draht

Drahtwerke/Tréfileries
Fischer AG
CH-5734 Reinach AG
FISCHER AG REINACH

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Zu vermieten in Wangen b. Olten auf 1. Oktober 1973

122 m² Lagerräumlichkeiten im 1. Untergeschoss und 314 m² Lagerräumlichkeiten im 2. Untergeschoss

Die Räumlichkeiten im 1. Untergeschoss haben einen direkten Eingang.

Für die Lager im 2. Untergeschoss ist eine Rampe mit direktem Warenlift von 1500 kg vorgesehen. Ausserdem sind genügend Autoabstellplätze vorhanden.

Sehr ideale Verkehrslage, ca. 5 Autominuten vom Autobahnanschluss Egerkingen entfernt.

Anfragen erbeten an

Jakob Fritschi, Industriestrasse 14, 4612 Wangen
Telefon 062 / 32 42 42

Damit aus Ihren Mitarbeitern Ihre echten Sozialpartner werden!

Einen sicheren Arbeitsplatz, einen rechten Lohn, eine gute Arbeitsatmosphäre – was braucht der Mensch noch mehr?

Dies: Genügend Schutz vor den Eventualitäten des Lebens: Lange Krankheit, schwerer Unfall mit Lohnausfall und hohen Heilungskosten! Er braucht eine gute Kranken- und Unfall-Versicherung, eine Kollektiv-Versicherung bei der SBKK!

Wer seinen Mitarbeitern diesen Schutz bietet, erfüllt eine echte, soziale Aufgabe. Immer mehr aufgeschlossene Arbeitgeber sind auch dieser Meinung. Wir wissen es – denn zu uns kommen Viele!

Warum zur SBKK? Weil wir auf kollektive Kranken- und Unfallversicherungen spezialisiert sind. Und stets individuelle Problemlösungen finden. Kein Wunder, wir machen das nämlich schon seit mehr als 30 Jahren.

SBKK – die kreative Sozialversicherung

Schweizerische Betriebskrankenkasse Winterthur
Römerstr. 37, 8401 Winterthur, Tel. 052 23 36 31
Agenturen in Basel, Genf, Lausanne, St. Gallen und Zürich

Bitte senden Sie mir gratis und unverbindlich Ihre Informationsbroschüre «Viele Probleme – eine Lösung: SBKK».
Firma
Strasse
PLZ, Ort

ELWE
vom Hausbüro zum Bürohaus

Stoll-Giroflex und unzählige andere Bürostühle können Sie in unserer Ausstellung besehen und «besitzen».

Ein Besuch unserer Ausstellung lohnt sich, dank bekannten ELWE-Vorteilen: Beste Qualität, günstiger Preis dank Direktverkauf, prompte Lieferung, guter Service.

Basel	Steinenring 41 Tel. 061/23 56 55	Hauptsitz: Glattbrugg	Kanalstr. 15 Tel. 01/810 77 47
Bern	Effingerstrasse 69 Tel. 031/25 32 55		
Echallens	Route de Moudon Tel. 021/81 16 17	Luzern	Bundesstrasse 16 Tel. 041/22 50 60
Genf	ch. des Pontets 3 1212 Grand-Lancy Tel. 022/43 62 62	St. Gallen	Rorschacherstr. 41 Tel. 071/25 24 44

MAC